

วรรณคดีที่เกี่ยวข้อง

ความร้อนของร่างกายเกือบทั้งหมดได้มาจากการเผาผลาญอาหาร (Oxidation of food)<sup>๑</sup> แหล่งกำเนิดของพลังงานทั้งหมดคือดวงอาทิตย์ พืชเปลี่ยนความร้อนและแสงแดดไปเป็นพลังงาน โดยอาศัยปฏิกิริยาระหว่างคลอโรฟิลล์กับแสงอาทิตย์ ซึ่งส่วนใหญ่จะเก็บสะสมพลังงานไว้ในรูปของคาร์โบไฮเดรตและถูกนำไปใช้เป็นประโยชน์โดยมนุษย์และสัตว์

มนุษย์ประกอบด้วยธาตุต่าง ๆ ที่เหมือนกับธาตุส่วนประกอบของบรรยากาศและพื้นผิวโลก อย่างไรก็ตามธาตุต่าง ๆ ที่มีอยู่ในตัวมนุษย์หรือสิ่งมีชีวิตทั้งหลายมีการจัดตัวเองอย่างเป็นระเบียบ และชีวิตดำเนินไปโดยอาศัยระเบียบสารง่าย ๆ ไปจนถึงสารที่มีความสลับซับซ้อนมากขึ้น ไม่ว่าจะการจذبระเบียบจะมีผลอย่างไรกิจกรรมทั้งหมดล้วนต้องอาศัยวัตถุดิบและพลังงานตลอดเวลา เพราะพลังงานเป็นสิ่งสำคัญในการดำรงชีวิต พลังงานเป็นพลังของสิ่งมีชีวิตที่ใช้ในการทำงาน การอยู่รอดของชีวิตจะตองวนเวียนอยู่กับผลผลิตของพลังงาน

กระบวนการย่อยอาหาร

เมื่อรับประทานอาหารเข้าไปโดยการขบเคี้ยวของปาก อาหารแข็งจะถูกทำให้เล็กลงผสมกับน้ำลายก่อนที่จะถูกกลืนลงไป จากนั้นภายในเวลาไม่กี่วินาทีก็กลืนเนือหมด

---

<sup>๑</sup>Marie V. Krause, Op.cit., p.28.

อาหารที่หดตัวอย่างมีจังหวะจะดันอาหารเหล่านี้เข้าไปในกระเพาะ อาหารจะเข้าไปอยู่ในกระเพาะส่วนพื้นคัส (fundus) เป็นเวลาไม่น้อยกว่า ๑ ชั่วโมง บริเวณนี้จะมีการบีบตัวและหลั่งน้ำย่อยมาก<sup>๑</sup> ทำให้มีเวลาที่น้ำลายจะทำการย่อยแบ่งต่อไป กระเพาะอาหารตอนกลางที่บีบตัวอย่างสม่ำเสมอจะค่อย ๆ บีบตัวแรงและเร็วขึ้น อาหารจะถูกผสมกับน้ำย่อยและถูกย่อยจนในที่สุดจะกลายเป็นส่วนผสมเหลว ๆ เรียกว่าไคม์ (chyme)<sup>๒</sup>

เนื่องจากกระเพาะอาหารมีความจุมาก และเนื่องจากการควบคุมของลิ้นไพรอลิค (pyrolic valve) ปริมาณของไคม์ (chyme) ที่เข้าสู่ลำไส้เล็กส่วนต้น (duodenum) จึงผ่านไปได้น้อย ลำไส้เล็กจะมีการบีบไล่ออาหารให้เคลื่อนที่โดยบริเวณที่อยู่ข้างหน้าของก้อนอาหารจะคลายตัวและบริเวณด้านหลังจะหดตัว การเคลื่อนไหวยนี้จะทำอย่างเป็นจังหวะเรียกว่าเพอริสทอลซิส (peristalsis)<sup>๓</sup> อาหารจะเคลื่อนที่ไปเป็นคลื่นด้วยอัตราเร็วประมาณ ๒ - ๒๕ เซนติเมตรต่อวินาที<sup>๔</sup> ตลอดลำไส้เล็กจะมีการบีบและหดรัศมีเข้าหากันเป็นปล้อง ๆ เพื่อคลุกเคล้าอาหารทำให้ไคม์ผสมกับน้ำย่อยตลอดเวลา และทำให้ไคม์มีการสัมผัสกับพื้นผิวของผนังลำไส้เล็กเพื่อกูดซึมได้มากที่สุด การบีบตัวเช่นนี้เรียกว่าเซ็กเมนต์เตชัน (segmentation)<sup>๕</sup> การบีบตัวของกล้ามเนื้อระบบทางเดินอาหารนี้จะช่วยกระตุ้นการหลั่งน้ำย่อยและเพิ่มเลือดไปเลี้ยงทางเดินอาหารมากขึ้น

<sup>๑</sup>Corinne H. Robinson and Marilyn R. Lawler, Normal and Therapeutic Nutrition, (15th.ed.; New York : Macmillan Publishing Co. Inc, 1977) p.20.

<sup>๒</sup>Ibid, p.21.

<sup>๓</sup>Charbotte M. Dienhart, Basic Human Anatomy and Physiology, (Philadelphia : W.B. Saunders Co., 1976) p.154.

<sup>๔</sup>อมรา มลิตา และคณะ, สรีรวิทยา เล่ม ๒, (กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์อักษรสัมพันธ์, ๒๕๑๘) หน้า ๑๘.

<sup>๕</sup>Charbotte M. Dienhart, Op.cit.

## การเคลื่อนไหวผ่านระบบทางเดินอาหาร

อัตราเร็วซึ่งอาหารเคลื่อนผ่านระบบทางเดินอาหารขึ้นอยู่กับความอ่อนนุ่มของอาหาร ส่วนผสมและปริมาณอาหาร อาหารที่เป็นน้ำจะใช้เวลาประมาณ ๑๕-๓๐ นาที หลังรับประทานอาหารเคลื่อนผ่านกระเพาะอาหาร ซึ่งนำมาอธิบายให้เห็นว่าเวลารับประทานอาหารประเภทน้ำทำให้อิ่มได้ไม่นาน อาหารประเภทคาร์โบไฮเดรตจะผ่านกระเพาะอาหารเร็วกว่าโปรตีน ไขมันจะลดการหลั่งของน้ำย่อยในกระเพาะและลดการบีบตัวด้วย ดังนั้นอาหารประเภทไขมันจึงทำให้กระเพาะอาหารขยายอยู่นาน โดยปกติกระเพาะอาหารจะปล่อยให้อาหารผ่านไปในระยะเวลาประมาณ ๒ - ๓ ชั่วโมง<sup>๑</sup>

กากอาหารที่ไม่ถูกดูดซึมจากลำไส้เล็กจะผ่านลิ้นไอลีโอซีคัล (ileocecal valve) เข้าไปในลำไส้ใหญ่โดยใช้เวลาประมาณ ๒ - ๕ ชั่วโมง แต่อาหารหนักอาจต้องใช้เวลาถึง ๕ ชั่วโมงหลังอาหารจึงจะผ่านลิ้นไอลีโอซีคัลได้ ระยะเวลาดังกล่าวในการขจัดกากอาหารในรูปของอุจจาระอาจใช้เวลาตั้งแต่ ๒๐ - ๓๖ ชั่วโมงหลังอาหาร

## การดูดซึม (absorption)

เป็นขบวนการที่อาหารเคลื่อนจากทางเดินอาหารเข้าสู่ระบบไหลเวียนโลหิตและน้ำเหลือง เป็นผลทำให้ทุกเซลล์ของร่างกายได้รับอาหาร การดูดซึมเป็นขบวนการที่จะเลือกสิ่งที่จะดูดซึม เช่น กลูโคสจะถูกดูดซึมหมดทุกโมเลกุล ขณะที่แคลเซียมและเหล็กจะถูกดูดซึมเท่าที่ร่างกายต้องการ

<sup>๑</sup> Corinne H. Robinson and Marilyn R. Lawler, Op.cit.,

การดูดซึมในบริเวณปาก ลาริงซ์ (Larynx) และหลอดอาหารมีน้อยมาก รวมทั้งในกระเพาะอาหารก็เช่นเดียวกัน อาหารต่าง ๆ เมื่อถูกย่อยแล้วจะถูกดูดซึมที่ลำไส้เกือบหมด เพราะเยื่อเมือกของผนังลำไส้เล็กนอกจากจะยื่นพับไปพับมาแล้วยังมีส่วนที่เรียกว่าวิลไล (villi) ยื่นออกมา ซึ่งในคนทั่วไปตลอดผนังลำไส้เล็กก็มีประมาณ ๕ ล้านวิลไล ทำให้มีพื้นที่จำนวนมากสำหรับดูดซึม ในวิลไลจะมีหลอดเลือดย่อยมากมายติดต่อกันเป็นตาข่าย เพื่อรับอาหารที่ถูกย่อยและดูดซึมเข้าไปในขบวนการดูดซึมจะเริ่มตั้งแต่อาหารผ่านผนังของเซลล์เข้าไปในเซลล์ ออกจากเซลล์เข้าสู่ลามินาโพรเพรีย (Lamina Propria) แล้วผ่านเข้าไปในผนังของเส้นเลือดและนำเหลือง<sup>๒</sup> เข้าสู่ระบบไหลเวียนเพื่อขนส่งสารอาหารไปสู่เซลล์ต่าง ๆ ของร่างกายต่อไป

#### กระบวนการเมตาโบลิซึม

กระบวนการเมตาโบลิซึมเริ่มต้นกันอย่างจริงจังตั้งแต่สารอาหารถูกดูดซึมจากทางเดินอาหารเข้าสู่ร่างกายแล้วเกิดปฏิกิริยาเคมีเปลี่ยนแปลงสารเหล่านั้นไปใช้ในการเจริญเติบโตของร่างกายและซ่อมแซมเซลล์เนื้อเยื่อที่ชำรุดทางหนึ่ง อีกทางหนึ่งทำให้เกิดพลังงานในการทำงานและให้ความอบอุ่นแก่ร่างกาย นอกจากนี้ยังนำสารเคมีหรือสารอาหารนั้น ๆ ไปใช้ในการควบคุมขบวนการเปลี่ยนแปลงและการทำงานของเซลล์และอวัยวะต่าง ๆ รวมทั้งการขับสารที่เกิดจากการเปลี่ยนแปลง แต่ร่างกายใช้ประโยชน์ไม่ได้ ออกจากร่างกายด้วย

<sup>๑</sup>อมรา มลิตา และคณะ, เรื่องเดิม, หน้า ๕๑.

<sup>๒</sup>Charbotte M. Robinson and Marilyn R. Lawler, Op.cit., p.23.

เมตาโบลิซึม หมายถึงการเปลี่ยนแปลงทางเคมีและฟิสิกส์ทั้งหมดที่เกิดขึ้นกับสารอาหารภายในเซลล์และเนื้อเยื่ออวัยวะของร่างกายสิ่งมีชีวิต<sup>๑</sup> หรือหมายถึงกระบวนการที่อาหารถูกกระทำให้เป็นรูปที่สามารถทำให้ชีวิตดำเนินไปได้<sup>๒</sup> โรบินสันและลอว์เลอร์ (Robinson and Lawler) ให้ความสำคัญความไว้วางใจว่า "เมตาโบลิซึมคือความเปลี่ยนแปลงทางเคมีและฟิสิกส์ที่เกิดขึ้นภายในสิ่งมีชีวิตรวมถึงการสังเคราะห์สารต่าง ๆ และการทำลายสารต่าง ๆ พร้อมกับปลดปล่อยพลังงานออก"<sup>๓</sup> กระบวนการเมตาโบลิซึมมี ๒ ลักษณะคือ

๑. กระบวนการสร้าง (anabolism) คือกระบวนการสร้างสารที่มีโครงสร้างสลับซับซ้อนหรือโมเลกุลใหญ่ ๆ จากโครงสร้างง่าย ๆ หรือโมเลกุลเล็ก ๆ<sup>๔,๕</sup> โดยสร้างจากอาหารซึ่งถูกนำมาโดยกระแสเลือด เช่น การสร้างเอ็นไซม์ ฮอร์โมน โปรตีนของเนื้อเยื่อจากกรดอะมิโน (amino acid) การสร้างไกลโคเจน (glycogen) จากกลูโคส (glucose) และการสร้างไขมันจากกรดไขมัน (fatty acid) เป็นต้น<sup>๖</sup>

ผลิตภัณฑ์ที่ได้จากการสร้างจะนำไปใช้ในการเสริมสร้างความเจริญเติบโตของเนื้อเยื่ออวัยวะต่าง ๆ และซ่อมแซมอวัยวะส่วนที่สึกหรอให้กลับสู่สภาพดั้งเดิม หรือเพื่อเป็นแหล่งพลังงานที่ร่างกายจะได้นำไปใช้เมื่อคราวขาดแคลน

---

<sup>๑</sup>ควน ขาวหนู, โภชนศาสตร์, (กรุงเทพฯ : ห้างหุ้นส่วนจำกัดอักษรบัณฑิต, ๒๕๒๒) หน้า ๑๒๖.

<sup>๒</sup>Marian Thompson Arlin, Op.cit., p.57.

<sup>๓</sup>Charbotte M. Robinson and Marilyn R. Lawler, Op.cit., p.70.

<sup>๔</sup>Ibid., p.57.

<sup>๕</sup>Marian Thompson Arlin, Op.cit., p.57.

<sup>๖</sup>Charbotte M. Robinson and Marilyn R. Lawler, Op.cit., p.26, 965.

๒. กระบวนการสลาย (catabolism) คือกระบวนการที่ทำให้สารที่มีโครงสร้างสลับซับซ้อนกลายเป็นสารที่มีโครงสร้างง่าย ๆ พร้อมกับปล่อยพลังงานออกมา เช่น กลูโคสสลายตัวให้คาร์บอนไดออกไซด์ น้ำและพลังงาน ไขมันสลายตัวให้กลีเซอรอล (glycerol) กับกรดไขมัน<sup>๑</sup> กรดอะมิโนสลายตัวให้คาร์บอนไดออกไซด์ น้ำและสารประกอบไนโตรเจน เช่น แอมโมเนีย (ammonia) ยูเรีย (urea)<sup>๒</sup> เป็นต้น ซึ่งสารเคมีต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นจากการสลายนี้หากไม่มีประโยชน์ต่อร่างกาย หรือร่างกายมีได้นำไปใช้ก็จะถูกกำจัดหรือขับถ่ายออกจากร่างกาย โดยทางลมหายใจหรือปัสสาวะหรืออุจจาระ

ผลที่ได้จากการสลายคือพลังงาน พลังงานที่ได้มี ๒ สภาพคือ

๑. พลังงานที่เป็นความร้อน ซึ่งใช้รักษาอุณหภูมิของร่างกาย
๒. พลังงานที่ใช้งานได้อหรือพลังงานกล (mechanical energy)

เป็นพลังงานที่ใช้ในการเคลื่อนไหว ประกอบกิจการงานต่าง ๆ และเพื่อการเจริญเติบโต<sup>๓</sup>

พลังงานคือความสามารถในการทำงานหรือกำลังแรงงาน มีอยู่หลายรูปด้วยกัน เช่น พลังงานความร้อน ไฟฟ้า แสง เสียง สิ่งมีชีวิตจำเป็นต้องใช้พลังงานตลอดเวลา เพื่อรักษาภาวะแวดล้อมภายในให้อยู่ในสภาพทรงตัวทางไดนามิกส์ (dynamics steady state)<sup>๔</sup> เมตาบอลิซึมของพลังงาน (energy metabolism) คือปฏิกิริยา

<sup>๑</sup>Ibid.

<sup>๒</sup>สิรินทร์ วิโมกข์สันถว และคณะ, ชีวเคมี, (ฉบับปรับปรุงใหม่ ; กรุงเทพฯ: ทางหุ้นส่วนจำกัดสำนักพิมพ์สมพงษ์, ๒๕๒๑) หน้า ๒๑๒

<sup>๓</sup>Charles Herbert Best and Norman Burke Taylor, Op.cit., p.748.

<sup>๔</sup>อมรา มลิลิต และคณะ, เรื่องเคมี, หน้า ๔๔.

เคมีในการเผาผลาญอาหารชนิดต่าง ๆ ด้วยวิธีนี้พลังงานจะถูกสร้างขึ้นและความร้อนถูกปล่อยออกมา ไม่ว่าร่างกายจะมีกิจกรรมน้อยเพียงใด ไม่ว่าจะเป็นกิจกรรมที่อยู่ภายใต้การควบคุมของจิตใจ เช่น การเดิน หรือกิจกรรมที่ไม่อยู่ภายใต้การควบคุมของจิตใจ เช่น การย่อยอาหาร พลังงานจะถูกใช้ทั้งสิ้น ในการนี้จะตองอาศัยเชื้อเพลิง (fuel) ซึ่งได้มาในรูปของอาหาร ปฏิกิริยาสำคัญของชีวิตนี้จะดำเนินไปตลอดเวลาไม่ว่าจะหลับหรือตื่น กิจกรรมต่าง ๆ ไม่เคยหยุดตราบที่ชีวิตยังคงดำเนินอยู่ อาหารที่ร่างกายต้องการเปรียบได้กับเชื้อเพลิง ซึ่งจะต้องนำมาเปลี่ยนรูปเป็นพลังงานที่ต้องใช้และปลดปล่อยความร้อนเพื่อควบคุมอุณหภูมิของร่างกาย

#### แคลอรีของอาหาร

หน่วยของพลังงานที่ใช้กันในโภชนาการของมนุษย์และนำมาใช้กับอาหาร คือ กิโลแคลอรี แคลอรี (calorie) คือหน่วยมาตรฐานสำหรับวัดปริมาณความร้อน เนื่องจากความร้อนเป็นผลมาจากการใช้พลังงานของร่างกาย คำว่าแคลอรีจึงสามารถนำมาใช้วัดเมตาโบลิซึมของพลังงาน ๑ แคลอรีคือพลังงานความร้อนที่ทำให้หน้า ๑ กิโลกรัมมีอุณหภูมิเพิ่มขึ้น ๑ องศาเซลเซียส<sup>๒,๓</sup>

วิธีการวัดค่าแคลอรี (calorie value) ของพลังงานที่สะสมอยู่ในอาหารถูกวัดโดยเครื่องมือที่เรียกว่าบอมบ์แคลอรีมิเตอร์ (bomb calorimeter) โดยการนำอาหารที่ต้องการวัดค่าแคลอรีมาใส่ในเครื่องมือนี้แล้วเผาในบรรยากาศที่มีออกซิเจน<sup>๔</sup>

<sup>๑</sup>Marie V. Krause, Op.cit., p.28.

<sup>๒</sup>Sue Rodwell William, Op.cit., p.68.

<sup>๓</sup>Howard A. Schneider and Others, Nutrition Support of Medical Practice, (London : Harper & Row Publishers, 1977)p.10.

<sup>๔</sup>Marie V. Krause, Op.cit., p.28 - 29.

อาหารแต่ละชนิดจะมีค่าแคลอรีจำเพาะ นั่นคือ อาหารชนิดหนึ่ง ๆ จะให้แคลอรีจำนวนหนึ่ง เมื่อถูกเมตาโบไลซ์ (metabolized) และแคลอรีที่ได้จะขึ้นอยู่กับส่วนผสมของโปรตีน ไขมันและคาร์โบไฮเดรตว่ามีเท่าไร

ค่าที่ได้จากการวัดด้วยบอมบ์แคลอรีมิเตอร์ เป็นดังนี้คือ<sup>๑,๒</sup>

โปรตีน ๑ กรัมล้วน ๆ ให้พลังงาน	๕.๖๕	กิโลแคลอรี
คาร์โบไฮเดรต ๑ กรัมล้วน ๆ ให้พลังงาน	๔.๑	กิโลแคลอรี
ไขมัน ๑ กรัมล้วน ๆ ให้พลังงาน	๙.๔๕	กิโลแคลอรี

แต่ในความเป็นจริงทางสรีรวิทยาแล้วจะมีการสูญเสียความร้อนจำนวนหนึ่งเกิดขึ้นในระหว่างที่มีการย่อยอาหาร ค่าแคลอรีเหล่านี้จึงลดลงจากที่ได้จากการเผาไหม้ในบอมบ์แคลอรีมิเตอร์ ในอาหารโดยทั่วไปสัมประสิทธิ์แห่งการย่อย (coefficient of digestibility) สำหรับคาร์โบไฮเดรตมี ๘๘% ไขมัน ๘๕% และโปรตีน ๘๒%<sup>๓</sup> นอกจากนี้ในการเผาผลาญโปรตีนจะได้ผลเป็นยูเรียและสารประกอบไนโตรเจนอื่น ๆ ที่ยังสามารถถูกเผาผลาญต่อไปได้ จำนวนยูเรียและสารประกอบไนโตรเจนอื่น ๆ ที่ออกมาในน้ำปัสสาวะจะเท่ากับ ๑.๒๕ กิโลแคลอรีต่อโปรตีน ๑ กรัม<sup>๔</sup> ดังนั้นค่าพลังงานความร้อนที่เป็นจริงทางสรีรวิทยา คือ

<sup>๑</sup> Howard A. Schneider and Others, Op.cit., p.11.

<sup>๒</sup> Corinne H. Robinson and Marilyn R. Lawler, Op.cit., p.92.

<sup>๓</sup> Ibid.

<sup>๔</sup> Ibid., p.93.



คาร์โบไฮเดรต	๑ กรัม	จะให้พลังงาน = $๔.๑ \times ๐.๘๘ = ๔.๐๒$ (๔ กิโลแคลอรี)
ไขมัน	๑ กรัม	จะให้พลังงาน = $๘.๘๕ \times ๐.๘๕ = ๘.๘๘$ (๘ กิโลแคลอรี)
โปรตีน	๑ กรัม	จะให้พลังงาน = $๕.๖๕ \times ๐.๘๒ = ๕.๒๐ - ๑.๒๕$ = ๓.๙๕ (๔ กิโลแคลอรี)

ตัวเลขเหล่านี้เป็นค่าโดยประมาณ แต่เพื่อจุดประสงค์ในการนำมาใช้ประจำวัน เราอาจนำค่าเหล่านี้มาคำนวณหาปริมาณแคลอรีของอาหารเพื่อให้คนทั่วไปรับประทาน

การวัดปริมาณความร้อนที่สร้างขึ้นภายในร่างกาย

คงได้ทราบแล้วว่าเมื่อรับประทานอาหารเข้าไปในร่างกายจะเกิดกระบวนการเผาผลาญอาหารทำให้ได้ความร้อนจำนวนหนึ่ง มาเรีย วี ครุส (Marie V. Krause) กล่าวว่า ปริมาณความร้อนที่สร้างขึ้นภายในร่างกายสามารถวัดได้ทั้งทางตรงและทางอ้อมดังนี้คือ

วิธีวัดแคลอรีโดยตรง วิธีการนี้กระทำโดยให้ผู้ที่ต้องถูกวัดเข้าไปอยู่ในเครื่องวัดแคลอรี ก็จะสามารถวัดปริมาณความร้อนที่ถูกสร้างขึ้นได้ วิธีการนี้เสียค่าใช้จ่ายสูงและมีเครื่องวัดขนาดใหญ่เช่นนี้น้อย

วิธีวัดแคลอรีโดยทางอ้อม เป็นวิธีที่ง่ายกว่ามาก โดยวิธีการนี้อัตราเร็วของเมตาโบลิซึมจะถูกวัดโดยวิธีการหาปริมาณออกซิเจนที่ร่างกายใช้ไปหรือคาร์บอนไดออกไซด์ที่เกิดขึ้นในหนึ่งหน่วยเวลาจากค่าที่วัดได้จะถูกเปลี่ยนมาเป็นแคลอรีของความร้อนที่สร้างขึ้นต่อพื้นที่ของร่างกาย ๑ ตารางเมตรต่อชั่วโมง วิธีการนี้ใช้กันแพร่หลาย มีข้อดีที่นำไปใช้ที่ใดก็ได้และเสียค่าใช้จ่ายต่ำ

## เมตาโบลิซึมขั้นต่ำ (Basal Metabolism)

เมื่อร่างกายมนุษย์ต้องสูญเสียความร้อนและพลังงานในการทำงานของกล้ามเนื้อ เมตาโบลิซึมของร่างกายจะเพิ่มขึ้นตามไปด้วย เมื่อร่างกายอยู่ในระยะพักและอากาศอยู่ในระดับที่ก่อให้เกิดความร้อนน้อยที่สุด เราก็จะหาอัตราเมตาโบลิซึมที่ต่ำสุดในการดำรงชีวิตได้ เวลาที่ร่างกายเราได้พักนอนอย่างเต็มที่ ๑ - ๒ ชั่วโมงในห้องที่มีอากาศอุ่นสบาย และภายหลังรับประทานอาหารไม่น้อยกว่า ๑๐ - ๑๒ ชั่วโมง<sup>๑</sup> ไม่มีความวุ่นวายรอบตัว ความร้อนที่สร้างขึ้นในผู้ใหญ่โดยเฉลี่ยจะอยู่ระหว่าง ๑๕๐๐ - ๑๘๐๐ กิโลแคลอรีต่อวัน<sup>๒</sup> จำนวนของเมตาโบลิซึมนี้เรียกว่าเมตาโบลิซึมขั้นต่ำ (basal metabolism) ซึ่งหมายถึงปริมาณความร้อนต่ำสุดที่ร่างกายสร้างขึ้น<sup>๓</sup> หรือเป็นพลังงานที่น้อยที่สุดที่ร่างกายจะใช้ไปเพื่อให้มีชีวิตอยู่ได้ พลังงานจำนวนนี้ใช้สำหรับการทำงานของอวัยวะต่าง ๆ ภายในร่างกาย เช่น การบีบตัวของกล้ามเนื้อหัวใจ การหายใจ การทำงานของระบบทางเดินอาหารและอื่น ๆ<sup>๔</sup> แต่พลังงานจำนวนมากจะถูกเปลี่ยนเป็นความร้อนเพื่อรักษาอุณหภูมิของร่างกายให้คงที่เสมอ<sup>๕</sup>

<sup>๑</sup> Byron A. Schottelius and Dorothy D. Schottelius, Op.cit., p.480.

<sup>๒</sup> Sue Rodwell William, Op.cit., p.73.

<sup>๓</sup> Marie V. Krause, Op.cit., p.30.

<sup>๔</sup> Byron A. Schottelius and Dorothy D. Schottelius, Op.cit., p.204.

<sup>๕</sup> Cyril A Keele and Eric Neil, Op.cit., p.204.

ปัจจัยที่มีอิทธิพลต่ออัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำ

เป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปว่าค่าอัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำจะอยู่ในช่วง ๑๐-๑๕% สูงหรือต่ำกว่าอัตราเมตาโบลิซึมมาตรฐาน ปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อเมตาโบลิซึมขั้นต่ำมีดังนี้<sup>๑,๒</sup>

๑. พื้นที่ผิวของร่างกาย ร่างกายคนเรายังมีพื้นที่ผิวหนังมากเท่าไรก็ตาม ปริมาณความร้อนที่สูญเสียผ่านทางผิวก็จะมากตาม ดังนั้นร่างกายจึงจำเป็นต้องสร้างความร้อนให้มากพอด้วย เป็นสิ่งที่น่าประหลาดใจว่าคนที่รูปร่างผอมสูงจะมีพื้นที่ผิวมากกว่าคน อ้วนเตี้ย ซึ่งมีน้ำหนักเท่ากัน เพราะฉะนั้นเขาจะมีอัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำสูงกว่า

๒. เพศ เพศหญิงมีอัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำต่ำกว่าเพศชาย ๖ - ๑๐% เพราะส่วนประกอบของร่างกายต่างกัน หญิงมีไขมันมากกว่า มีกล้ามเนื้อน้อย แต่เวลา มีประจำเดือน ตั้งครรภ์และในระยะให้นมจะมีเมตาโบลิซึมสูงขึ้น

๓. อายุ ช่วงที่มีอัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำสูงสุดคือระยะ ๑ - ๒ ขวบ เพราะ มีการเจริญเติบโตอย่างรวดเร็ว ในช่วงระยะย่างเข้าสู่วัยรุ่นจะมีอัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำ สูงขึ้นอีกแต่ไม่มากนัก หลังจากเป็นผู้ใหญ่อัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำจะลดลง ๗% ทุก ๆ ๑๐ ปี

๔. ส่วนประกอบของร่างกาย เนื้อเยื่อไขมันมีอัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำต่ำกว่า เนื้อเยื่อทั่วไป นักกรีฑาที่มีกล้ามเนื้อเจริญเติบโตดีจะมีอัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำสูงกว่าพวกที่ไม่ใช่ นักกรีฑาประมาณ ๕% เพราะกล้ามเนื้อเป็นแหล่งที่มีการเผาผลาญใช้พลังงานมากที่สุด

<sup>๑</sup>Marie V. Krause, Op.cit., p.30 - 31.

<sup>๒</sup>Roslyn B. Alfin-Slater and David Kritchevsky, Nutrition and The Adult, (New York : Plenum Press, 1980) p.168 - 173.

๕. ระบบต่อมไร้ท่อ การทำงานของต่อมไร้ท่อทั้งหลายของร่างกาย เช่น ต่อมไทรอยด์ (Thyroid gland) ต่อมใต้สมอง (Pituitary gland) และต่อมหมวกไต (Adrenal gland) มีผลต่อเมตาโบลิซึมอย่างมากในผู้ป่วยที่ต่อมไทรอยด์ทำงานไม่เต็มที่ (Hypothyroidism) อัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำอาจลดถึง ๓๐% และในผู้ป่วยที่ต่อมไทรอยด์ทำงานมากผิดปกติ (Hyperthyroidism) อัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำอาจเพิ่มถึง ๕๐ - ๗๐%<sup>๑</sup>

๖. สภาวะโภชนาการ ในคนที่อยู่ในระยะอดอาหาร หรือได้รับอาหารไม่เพียงพออาจมีเมตาโบลิซึมที่ต่ำกว่าปกติถึง ๕๐% เมตาโบลิซึมที่ต่ำลงนี้ก็เนื่องจากปริมาณเนื้อเยื่อที่ทำงานลดน้อยลง<sup>๒</sup>

๗. อุณหภูมิร่างกาย การเพิ่มอุณหภูมิของร่างกาย ๐.๖ องศาเซลเซียส (๑ องศาฟาเรนไฮต์) จะทำให้อัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำเพิ่มขึ้น ๗ - ๑๕%<sup>๓</sup>

๘. ปัจจัยอื่น ๆ อัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำมีค่าต่างไปตามเพศ ดังนั้นเมื่อต้องการวัดอัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำจึงต้องคำนึงถึงปัจจัยนี้ด้วย ผู้ที่อาศัยอยู่ในแถบอากาศร้อนย่อมมีอัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำต่ำกว่าพวกที่อาศัยอยู่ในแถบอากาศอบอุ่น ยาหลายชนิด เช่น คาเฟอีน และทีโอฟิลลีน (Theophylline) ทำให้อัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำเพิ่มขึ้น

<sup>๑</sup>Byron A. Schottelius and Dorothy D. Schottelius, Op.cit., p.482.

<sup>๒</sup>Roslyn B. Alfin-Slater and David Kritcheosky, Op.cit., p.169.

<sup>๓</sup>Byron A. Schottelius and Dorothy Schottelius, Op.cit., p.482.

## ความต้องการพลังงาน

อัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำเป็นเพียงความต้องการกำลังงานขั้นต่ำของร่างกายเท่านั้น ในความเป็นจริงร่างกายจะมีความต้องการสูงกว่าอัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำ เพราะร่างกายไม่ได้ใช้กำลังงานเฉพาะในภาวะพักเท่านั้น แต่ยังต้องการกำลังงานเพื่อการเคลื่อนไหว เติบโต กระทำกิจกรรมต่าง ๆ ตลอดทั้งวันตลอดจนดำรงไว้ซึ่งหน้าที่ที่เป็นปกติของร่างกายด้วย ความต้องการพลังงานของแต่ละคนจะแตกต่างกัน ความต้องการพลังงานของแต่ละบุคคลอาจคำนวณได้โดยการคำนวณหาจำนวนแคลอรีต่อหน้าหนัก ๑ กิโลกรัมต่อวัน สำหรับความต้องการพลังงานในผู้ใหญ่ โฮเวอร์ค เอ ชไนเดอร์ (Howard A. Schneider) และคณะ<sup>๑</sup> ได้เสนอไว้ดังนี้คือ

ตารางที่ ๑ ความต้องการแคลอรีต่อวัน ขึ้นกับกิจกรรมแต่ละอย่าง

กิจกรรม	ชาย	หญิง
	แคลอรี/กก./ชม.	แคลอรี/กก./ชม.
งานเบามาก เช่น - นั่ง ยืน เย็บผ้า วาดรูป	๑.๕	๑.๓
งานเบา เช่น - เดิน ๒-๓ ไมล์/ชม., รับประทานอาหาร, ตีกอล์ฟ	๒.๕	๒.๖
หนักปานกลาง เช่น - เดิน ๓.๕-๔ ไมล์/ชม., พันดิน, ตีเทนนิส	๔.๓	๔.๑
งานหนัก เช่น - ปีนเขา, วายน้ำ, ตัดต้นไม้, เตะฟุตบอล	๘.๔	๘.๐

<sup>๑</sup>Howard A. Schneider and Others, Op.cit., p.12.

สำหรับประเทศไทย นพ.โกรสิทธิ์ ได้เสนอไว้ว่า ความต้องการพลังงาน ในทารกอายุ ๖ - ๑๒ เดือนเท่ากับ ๑๑๐ แคลอรีต่อน้ำหนัก ๑ กิโลกรัมต่อวัน จากนั้น ความต้องการพลังงานต่อกิโลกรัมต่อวันจะค่อย ๆ ลดลงประมาณ ๑๐ แคลอรีทุกกระยะ ๓ ปี ที่มีอายุมากขึ้น จนเมื่อเป็นผู้ใหญ่จะมีความต้องการกำลังงานประมาณ ๓๕-๔๕ แคลอรีต่อน้ำหนัก ๑ กิโลกรัมต่อวัน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับปัจจัยอื่น ๆ ด้วยโดยเฉพาะกิจกรรมของร่างกายของคน ๆ นั้น ดังนั้นในการคำนวณหาปริมาณพลังงานที่ร่างกายต้องการเราจะต้องคำนึงถึงสิ่งต่อไปนี้ด้วย

๑. ความต้องการกำลังงานขั้นต่ำ (BMR) โดยปกติความต้องการพลังงานขั้นต่ำตามมาตรฐานที่กำหนดคือ ๒๕ แคลอรี น้ำหนัก ๑ กิโลกรัม วัน<sup>๑</sup>

๒. อายุและการเจริญเติบโต ในระหว่างช่วงที่มีการเจริญเติบโตความต้องการจำนวนแคลอรีและอาหารอีกหลายชนิดจะเพิ่มขึ้นอย่างมาก ความต้องการนี้จะสูงสุดในช่วง ๑ - ๒ ขวบ และจะลดลงเรื่อย ๆ เมื่ออายุมากขึ้น ยกเว้นในตอนอย่างเขาสู้วัยรุ่น (adolescent) ความต้องการนี้อาจเพิ่มขึ้นอีกเล็กน้อย

๓. ขนาดของร่างกาย น้ำหนักตัวของร่างกายซึ่งเหมาะสมสำหรับความสูงนั้น ๆ จะต้องนำมาใช้ในการพิจารณาหาค่าปริมาณพลังงานที่ร่างกายต้องการแทนที่จะใช้น้ำหนักจริง เพราะน้ำหนักจริงของเขาอาจมีค่าผิดปกติเนื่องจากผอมหรืออ้วนเกินไป

๔. เพศ ในผู้หญิงต้องการปริมาณแคลอรีต่อน้ำหนัก ๑ กิโลกรัม น้อยกว่าผู้ชาย

๕. สุขภาพของร่างกาย ความกดดันทั้งทางร่างกายและจิตใจ อันได้แก่ ความเหนื่อย ประสาทตึงเครียดและการอดนอนจะทำให้เมตาโบลิซึมมีการเปลี่ยนแปลงได้ โรคบางชนิดทำให้มีการเปลี่ยนแปลงอัตราเมตาโบลิซึมขั้นต่ำอย่างมาก รวมทั้งความต้องการพลังงานด้วย เช่น ผู้ป่วยเป็นโรคต่อมไทรอยด์ทำงานมากหรือน้อยผิดปกติ

<sup>๑</sup>Marie V. Krause, Op.cit., p.31.

๖. การตั้งครรภ์และให้นมบุตร คนที่ตั้งครรภ์หรือให้นมบุตร มีความต้องการพลังงานมากกว่าคนปกติ

๗. การทำงานของกล้ามเนื้อ เป็นปัจจัยสำคัญที่สุดที่ทำให้ความต้องการพลังงานมีมากกว่าความต้องการพลังงานขั้นต่ำ ในระหว่างการสร้างพลังงานสำหรับการทำงานของกล้ามเนื้อจะมีการปลดปล่อยความร้อนจำนวนมากที่ไม่สามารถนำมาใช้งานได้<sup>๒</sup> ความเครียดและการหักกล้ามเนื้อเป็นส่วนประกอบของร่างกายถึง ๔๕% จึงเป็นปัจจัยที่มีอิทธิพลสูงสุดในการสร้างและปลดปล่อยพลังงานของร่างกาย การทำงานของกล้ามเนื้อจะต้องใช้พลังงานจำนวนมากกว่าความต้องการขั้นต่ำถึง ๑๐๐ - ๕๐๐% คือ ๒ - ๕ เท่า<sup>๓</sup>

อย่างไรก็ตามการใช้พลังงานจำนวนมากดังกล่าวเป็นติดต่อกันไม่ได้งานพลังงานที่เพิ่มขึ้นในแต่ละวันจะไม่มากกว่า ๕๐ - ๑๐๐% ของระดับความต้องการขั้นต่ำ

๘. อากาศ ปริมาณแคลอรีที่ร่างกายต้องการจะสูงขึ้นเวลาอากาศหนาวและลดลงเมื่ออากาศร้อน<sup>๔</sup> ในขณะที่การเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิของอากาศอยู่ในช่วง ๒๐-๓๐ องศาเซลเซียส (๖๘ - ๘๖ องศาฟาเรนไฮต์) ร่างกายจะไม่ต้องการปรับตัวแต่อย่างใด<sup>๕</sup> อัตราเมตาบอลิซึมขั้นต่ำจะสามารถรักษาอุณหภูมิร่างกายให้อยู่ในระดับ

<sup>๒</sup>L. Jean Bogert and Others, Nutrition and Physical Fitness, (8th.ed.; Philadelphia : W.B. Saunders Co., 1966) p.73 - 75.

<sup>๓</sup>Byron A. Schottelius and Dorothy D. Schottelius, Op.cit., p.482 - 483.

<sup>๔</sup>L. Jean Bogert and Others, Op.cit., p.75.

<sup>๕</sup>Fleur L. Strand, Physiology : A Regulatory System Approach, (New York : Macmillan Publishing Co. Inc., 1978) p.389.

<sup>๖</sup>L. Jean Bogert and Others, Op.cit., p.77.

๓๖ - ๓๘ องศาเซลเซียสไว้ให้<sup>๑</sup> แต่ถ้าวอยู่ในอากาศที่มีอุณหภูมิระหว่าง ๓๐-๔๐ องศาเซลเซียส (๘๖ - ๑๐๔ องศาฟาเรนไฮต์) ร่างกายจะต้องการพลังงานมากขึ้นเมตาโบลิซึมจะเพิ่มขึ้น ความพยายามที่จะกำจัดความร้อนส่วนเกินจะออกในรูปการระเหยของเหงื่อ ภายใตสภาวะดังกล่าวจะต้องใช้พลังงานเพิ่มขึ้นอย่างน้อย ๐.๕% สำหรับอุณหภูมิทุกองศาเซลเซียสที่เพิ่มขึ้นระหว่าง ๓๐ - ๔๐ องศาเซลเซียส อย่างไรก็ตามคนทั่วไปจะลดกิจกรรมทั้งหลายลงเมื่ออยู่ในที่อากาศร้อน เพื่อทำให้ความต้องการพลังงานไม่มีค่าเปลี่ยนแปลง

ในอากาศที่หนาวเย็น ความต้องการแคลอรีจะเพิ่มมากขึ้นเนื่องจากมีอัตราเมตาโบลิซึมเพิ่มขึ้นจากการสั่นของกล้ามเนื้อ (Shivering) และการเคลื่อนไหวที่ไม่อยู่ภายใต้การควบคุมของจิตใจในอากาศเย็น มนุษย์มักมีการออกกำลังมากขึ้นและรับประทานอาหารมากขึ้น เพื่อเพิ่มไขมันสำหรับเป็นฉนวนความร้อน<sup>๒</sup>

๕. การทำงานของสมอง เนื่องจากสมองทำงานอยู่ตลอดเวลา การใช้ความคิดอย่างซับซ้อนจึงแทบไม่มีผลต่อความต้องการพลังงานของร่างกาย เว้นแต่ว่าการใช้สมองนั้นจะตามมาด้วยความตึงตัวของกล้ามเนื้อ การใช้สมองอาศัยพลังงานเพียงเล็กน้อย ดังนั้นเมตาโบลิซึมจึงแทบไม่เพิ่มขึ้น เบเนดิก (Benedict)<sup>๓</sup> ซึ่งเป็นคนพบว่าสมองที่คิดเรื่องคำนวณตัวเลขที่ยากต้องการพลังงานเพิ่มขึ้นเพียง ๓ - ๔% ได้เปรียบเทียบงานที่สมองต้องใช้ในการทำงานเป็นเวลา ๑ ชั่วโมง ว่าจะต้องพลังงานเพิ่มขึ้นไม่มากกว่าคนงานที่มาทำความสะอาดโต๊ะของเขาเป็นเวลา ๕ นาที

<sup>๑</sup>Roslyn B. Alfin-Slater and David Kritchevsky, Op.cit., p.169.

<sup>๒</sup>A.C. Guyton, Op.cit., 1976. p.975.

<sup>๓</sup>L. Jean Bogert, Op.cit., p.77.



๑๐. การใช้จ่ายสารอาหาร (SDA of food หรือ heat increment) อาหารทุกชนิดจะกระตุ้นเมตาโบลิซึมของร่างกาย ดูบัวส์ (Dubois) กล่าวว่า<sup>๑</sup> เราไม่ได้พลังงานเต็มจำนวนจากอาหารที่รับประทาน เพราะพลังงานบางส่วนต้องเสียไปในการเผาผลาญอาหารนั้น ๆ นักวิทยาศาสตร์คือ ลาวัวร์ซีเยอร์ (Lavoisier)<sup>๒</sup> สังเกตว่าการรับประทานอาหารทำให้ร่างกายใช้ออกซิเจนมากขึ้น คนไม่รับประทานอาหารจะต้องการพลังงานเพื่อนำไปใช้เผาผลาญคาร์โบไฮเดรต ไขมัน และโปรตีน ที่รับประทานเข้าไปก่อนที่จะได้พลังงานจากสารอาหารทั้ง ๓ ประเภท

ไบรอน เอ สช็อตเทเลียส (Byron A. Schottelius) และโดโรธี ดี สช็อตเทเลียส (Dorothy D. Schottelius) ได้แสดงให้เห็นโดยชัดเจนว่าการรับประทานอาหารจะทำให้เมตาโบลิซึมเพิ่มขึ้นอย่างมาก ดังแสดงในตารางต่อไปนี้<sup>๓</sup>

<sup>๑</sup>L. Jean Bogert, Op.cit., p.75.

<sup>๒</sup>เสาวนีย์ จักรพิทักษ์, หลักโภชนาการปัจจุบัน, (กทม : โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว, ๒๕๒๐) หน้า ๑๓๕.

<sup>๓</sup>Byron A. Schottelius and Dorothy D. Schottelius, Op.cit., p.483.

ตารางที่ ๒   เปรียบเทียบความร้อนที่ปลดปล่อยในวันที่รับประทานอาหารและ  
วันที่อดอาหาร

วันที่	อาหาร	ความร้อนที่ปลดปล่อย
๑	อดอาหาร	๗๑๘   กิโลแคลอรี
๒	ให้โปรตีน ๔๐๐ กรัม	๑๐๘๖   กิโลแคลอรี
๓	อดอาหาร	๗๘๖   กิโลแคลอรี
๔	ให้โปรตีน ๔๐๐ กรัม	๑๑๐๕   กิโลแคลอรี

มนุษย์ที่อดอาหาร ๑ วันแล้วรับประทานโปรตีน ๔๐๐ กรัม ในวันที่ถัดไปจะมีการปลดปล่อยความร้อนมากกว่าวันที่อดอาหารถึง ๓๐๐ กิโลแคลอรี ความร้อนจำนวนนี้ที่เกี่ยวข้องกับอาหารเรียกว่าเอสดีเอของอาหาร

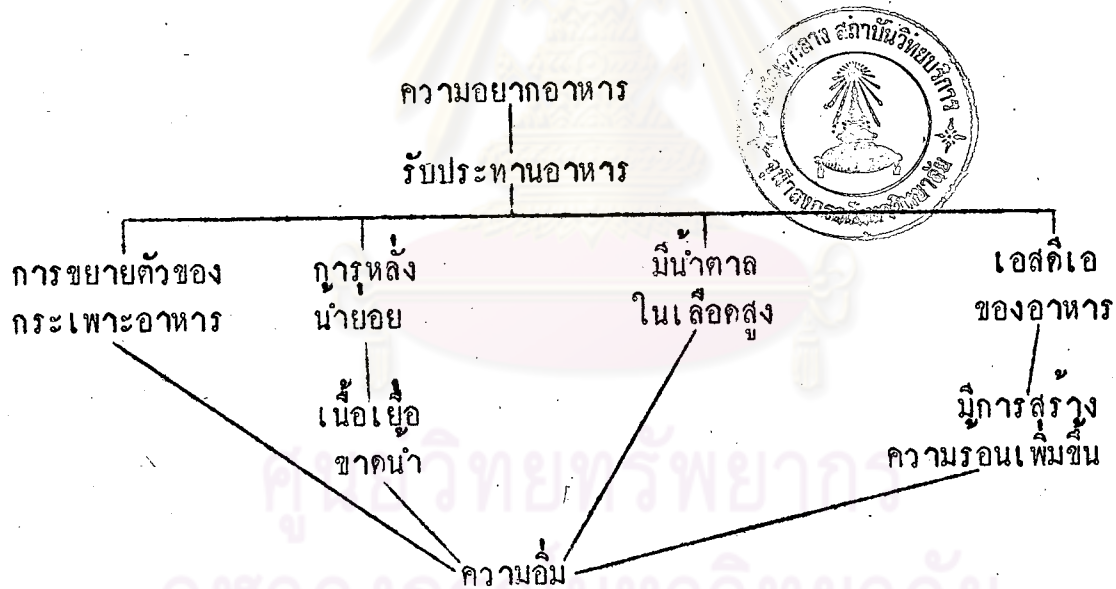
อาหารแต่ละอย่างให้เอสดีเอต่างกัน โปรตีนจะให้เอสดีเอสูงกว่าคาร์โบไฮเดรตและไขมัน โดยมีผู้กล่าวถึงเอสดีเอของอาหารไว้หลายท่านซึ่งไม่ค่อยตรงกันนักคือ อาร์ลีน (Arlin) กล่าวว่า<sup>๑</sup> โปรตีนมีเอสดีเอ ๒๐% ของอาหาร คาร์โบไฮเดรตและไขมันมีประมาณ ๑๐% ไชริล เอ คีลและอีริก เนล (Cyril A. Keele and Eric Neil) กล่าวว่า<sup>๒</sup> โปรตีนจะมีเมตาโบลิซึมสูงสุดหลังอาหาร ๓ - ๕ ชั่วโมง แล้วจะค่อย ๆ ลดลงในระหว่างที่ขึ้นสูงสุดอาจต้องใช้เวลาถึงงาน ๑๐ - ๓๕% แต่โดยเฉลี่ยคือ ๒๐% ในระยะเวลา ๔ - ๖ ชั่วโมง ส่วนคาร์โบไฮเดรตและไขมันจะมีเมตาโบลิซึมเพิ่มขึ้นประมาณ

<sup>๑</sup>Marian Thompson Arlin, Op.cit., p.58.

<sup>๒</sup>Cyril A. Keele and Eric Neil, Op.cit., 1974 p.205.

๕ - ๑๐% เอ็ม เอสเชอร์ แมคเคลนและเชอร์คีย์ ฮอว์ค กราก (M. Esther McClain and Shirley Hawke Gragg) เสนอไว้ว่า<sup>๑</sup> เอสตีเอของโปรตีนมีค่า ๓๐% คาร์โบไฮเดรต ๕ - ๖% ไขมัน ๘% แอล จิน โบเกอร์ต และคณะ (L. Jean Bogert and Others) เสนอไว้ว่า<sup>๒</sup> โปรตีนมีเอสตีเอ ๓๐% คาร์โบไฮเดรตและไขมันมีเอสตีเอ ๖% และอาหารผสมมีเอสตีเอ ๑๐ - ๑๗%

ดังได้กล่าวแล้วว่าเมื่อรับประทานอาหารจะทำให้ร่างกายมีการปลดปล่อยความร้อนออกมา จอห์น อาร์ โบรเบค (John R. Brobeck) ได้นำความจริงข้อที่ว่า การรับประทานอาหารทำให้อุณหภูมิเพิ่มเพียงเล็กน้อย อันเนื่องมาจากเอสตีเอของอาหาร มาตั้งสมมุติฐานว่าการเพิ่มอุณหภูมิของร่างกายอันเนื่องมาจากเอสตีเออาจเป็นปัจจัยที่จำกัดปริมาณอาหารที่รับประทานดังนี้<sup>๓</sup>



<sup>๑</sup> M. Esther McClain and Shirkey Hawke Gragg, "Temperature," Scientific Principles in Nursing, (Saint Louis : The C.V. Mosby Co., 1966) p.75.

<sup>๒</sup> L.Jean Bogert, Op.cit., p.77.

<sup>๓</sup> John R. Brobeck, Op.cit., p.2 - 5.

ความร้อนที่เกิดขึ้นจากเอสดีเอ็นเอ ถ้าในประเทศหนาวจะมีประโยชน์คือ ช่วยให้ร่างกายอบอุ่น แต่ในเมืองร้อนกลับไม่ช่วยอะไรเลยนอกจากทำให้รู้สึกร้อน เหงื่อออกหรือ อึดอัดหลังรับประทานอาหาร ดังนั้นผู้รับงานจึงอาจเรียกพลังงานที่เกิดจากเอสดีเอ็นเอว่า พลังงานสูญเปล่า

### สัดส่วนของอาหาร

สำหรับสัดส่วนของอาหารที่ได้คำนวณไว้สำหรับคนไทยนั้นสัดส่วนที่พอเหมาะคือ<sup>๑</sup>

โปรตีน	ร้อยละ	๑๐ - ๑๕
คาร์โบไฮเดรต	ร้อยละ	๕๐ - ๕๕
ไขมัน ไม่ควรเกิน	ร้อยละ	๓๕

ซึ่งคววมดึกได้กำหนดสัดส่วนสำหรับประกอบอาหารให้ผู้ป่วยธรรมดาในโรงพยาบาลไว้ใกล้เคียงกันดังนี้คือ<sup>๒</sup>

โปรตีน	ร้อยละ	๑๕
คาร์โบไฮเดรต	ร้อยละ	๕๐
ไขมัน	ร้อยละ	๓๕

<sup>๑</sup>ไกรสิทธิ์ ตันศิริรินทร์, "ความต้องการพลังงาน," กุมารเวชศาสตร์ เล่ม ๑ (เรียบเรียงโดย ม.ร.ว.จันทรีวัชร เกษมสันต์ และบุญชอบ พงษ์พานิชย์; กรุงเทพฯ : อมรินทร์การพิมพ์, ๒๕๒๒) หน้า ๓๗๒.

<sup>๒</sup>คววมดึก วิเศษกุล, โรคและอาหารเฉพาะโรค, (โครงการตำรา ศิริราช ; กทม : คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล, ๒๕๒๓) หน้า ๑๐๑.

### ความต้องการ

ความต้องการนำของคนจะมีความสัมพันธ์กับความต้องการกำลังงานอย่างมาก  
วิธีการคำนวณความต้องการกำลังงานสามารถนำมาคิดหาความต้องการของน้ำได้คือ

$$\text{ในผู้ใหญ่ความต้องการน้ำ} = ๑ \text{ ซีซีต่อ กำลังงาน } ๑ \text{ กิโลแคลอรี}^๑$$

แต่อย่างไรก็ตามความต้องการน้ำก็ขึ้นอยู่กับอุณหภูมิของน้ำและอุณหภูมิของอากาศ  
ตลอดจนความชื้นในบรรยากาศด้วย<sup>๒</sup> คือคนจะดื่มน้ำในเวลาอากาศร้อนแห้งมากกว่าใน  
เวลาอากาศเย็นชื้น<sup>๓</sup> สมดุลย์ความร้อนที่เกิดขึ้นภายในร่างกาย

อุณหภูมิของร่างกายขึ้นอยู่กับสมดุลระหว่างการสร้างความร้อนและการสูญเสีย  
ความร้อน ถ้าการสร้างและการสูญเสียความร้อนเกิดขึ้นไม่เท่ากันอุณหภูมิอาจเพิ่มหรือลด  
ลงได้ ร่างกายได้รับความร้อนเมื่อมีเมตาโบลิซึม ไอร์ริน แอด เบลินด์และจอยส์ วาย  
แพสซอส (Irene L. Beland and Joyce Y. Passos) กล่าวว่า อุณหภูมิร่างกาย  
เป็นตัวบ่งชี้กิจกรรมเมตาโบลิซึมที่เชื่อถือได้<sup>๔</sup>

<sup>๑</sup>ไกรสิทธิ์ ตันตีสิริพันธ์, เรื่องเดิม, หน้า ๓๔๑.

<sup>๒</sup>N. Balfour Slonin, Environmental Physiology, (Saint Louis : The C.V. Mosby Co., 1974) p.90.

<sup>๓</sup>Fleur L. Strand, Op.cit., p.389.

<sup>๔</sup>Irene L. Beland and Joyce Y. Passos, Op.cit., p.820.

## ความร้อนที่ร่างกายได้รับ (Heat Gain)

ร่างกายได้รับความร้อน ๒ ทางคือ<sup>๑</sup> ได้รับความร้อนจากสิ่งแวดล้อมและจากการสร้างขึ้นภายในร่างกาย ซึ่งมีรายละเอียดดังนี้

ความร้อนที่ได้รับจากสิ่งแวดล้อม (Heat gain from the environment)

ร่างกายได้รับความร้อนจากสิ่งต่าง ๆ รอบกายที่มีอุณหภูมิสูงกว่าโดย

๑. จากการแผ่รังสีโดยตรงของดวงอาทิตย์หรือความร้อนจากพื้นดิน
๒. จากผลสะท้อนของการแผ่รังสีจากท้องฟ้า ซึ่งการได้รับความร้อนด้วยวิธีนี้จะขึ้นอยู่กับอุณหภูมิของอากาศ ร่างกายจะได้รับความร้อนด้วยวิธีนี้อย่างมากถ้าไม่สวมเสื้อหนา

นอกจากนั้นร่างกายจะดูดความร้อนซึ่งแผ่รังสีมาจาก เตาไฟ เปลวไฟและจากการรับประทานอาหารร้อน ๆ ด้วยเช่นกัน<sup>๒</sup>

การสร้างความร้อน (Heat production)

คัมบลิว เอฟ กานอง (W.F. Ganong) กล่าวว่า ร่างกายสร้างความร้อนโดย<sup>๓</sup>

๑. ขบวนการเมตาโบลิซึมขั้นต่ำ
๒. เอสดีเอของอาหาร
๓. การออกกำลังของกล้ามเนื้อ

<sup>๑</sup>Cyril A. Keele and Eric Neil, Op.cit., 1979. p.334.

<sup>๒</sup>Charles Herbert Best and Norman Burke Taylor, Op.cit., 1961. p.885.

<sup>๓</sup>W.F. Ganong, Op.cit., 1975. p.170.

ไอรีน แอล เบแลนด์และจอยส์ วาย แพสซอส (Irene L. Beland and Joyce Y. Passos) ได้กล่าวไว้โดยละเอียดว่า ปัจจัยใด ๆก็ตามที่มีผลต่อเมตาโบลิซึม จะมีผลต่อการสร้างความร้อนด้วย และดังนั้นจะมีผลต่ออุณหภูมิของร่างกายด้วย<sup>๑</sup>

ปัจจัยที่เพิ่มอัตราเมตาโบลิซึมและเป็นผลให้อุณหภูมิของร่างกายเพิ่มขึ้นมีดังนี้<sup>๒,๓</sup>

๑. อากาศเย็น

๒. การออกกำลังกาย ความร้อนส่วนใหญ่ของร่างกายเกิดจากการหดตัวของกล้ามเนื้อลายระหว่างการออกกำลังกาย อุณหภูมิที่วาร์หนักอาจสูงขึ้นไปถึง ๔๐ องศาเซลเซียส (๑๐๔ องศาฟาเรนไฮต์)<sup>๔</sup> ในระหว่างการออกกำลังกายจุดปรับระดับความร้อน (Thermal point) ของร่างกายจะเลื่อนสูงขึ้นคือ กลไกการขจัดความร้อนจากร่างกายจะทำงานที่จุดที่อุณหภูมิสูงกว่าเดิม

๓. เอนดีเอของอาหาร ผลของโปรตีนต่ออัตราเมตาโบลิซึมมีมากกว่าคาร์โบไฮเดรตและไขมัน แต่การรับประทานอาหารไม่ว่าชนิดใดก็ตามจะเกิดเมตาโบลิซึมเพิ่มขึ้นเสมอ พลังงานของอาหารจะถูกนำมาสร้างความร้อนดังนี้<sup>๕</sup>

๓.๑ ประมาณ ๒๐% กลายเป็นความร้อนระหว่างการสร้างอะดีโนซีนไตรฟอสเฟต (adenosine triphosphate)

<sup>๑</sup> Irene L. Beland and Joyce Y. Passos, Op.cit., p.820.

<sup>๒</sup> Ibid. p.820 - 821.

<sup>๓</sup> อมรวิมล มลิตา และคณะ, เรื่องเก็บ, หน้า ๑๐๐.

<sup>๔</sup> Charles Herbert Best and Norman Burke Taylor, Op.cit., 1961. p.884.

<sup>๕</sup> Irene L. Beland and Joyce Y. Passos, Op.cit., p.820.

- ๓.๒ ประมาณ ๑๕% กลายเป็นความร้อนเมื่อพลังงานถูกถ่ายเทออกจาก เอทีพี (ATP) ไปยังระบบการทำงานของเซลล์
- ๓.๓ ประมาณ ๒๕% ของพลังงานจะเหลือสู่ระบบการทำงานของเซลล์ ส่วนใหญ่ของจำนวนนี้จะกลายเป็นความร้อนเช่นเดียวกัน

๔. อีพิเนฟริน (epinephrine) และนอร์อีพิเนฟริน (norepinephrine) จะหลั่งเมื่อระบบประสาทซิมพาเทติก (sympathetic) ถูกกระตุ้น ทำให้เพิ่มอัตราเมตาโบลิซึมถึง ๒๕% แต่เป็นเพียงระยะสั้น ๆ

๕. ไทร็อกซิน (thyroxin) จะเพิ่มอัตราเมตาโบลิซึมถึง ๑๐๐% แต่เกิดช้า ๆ และเป็นเวลานาน

๖. ฮอว์โมนควบคุมการเจริญเติบโต (growth hormone) เพิ่มอัตราเมตาโบลิซึม ๑๕ - ๒๐% ดังนั้นคนอายุน้อยจึงมีอุณหภูมิสูง

๗. เพศ เพศชายมีอัตราเมตาโบลิซึมสูงกว่าเพศหญิง ๑๐ - ๑๕% ยกเว้นในขวบปีแรก

๘. ฮอว์โมนเพศหญิง ระหว่างช่วงระยะไข่ตกร่างกายจะมีอุณหภูมิต่ำ ตอนที่ไข่ตกอุณหภูมิจะลดลงเล็กน้อยและเพิ่มขึ้นในระยะหลังจากนั้น อุณหภูมิจะเพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ แล้วตกลงมาอีกในช่วงก่อนที่จะมีประจำเดือนเล็กน้อย

๙. อายุ เด็กเกิดใหม่จะมีอัตราเมตาโบลิซึมสูงเป็น ๒ เท่าของคนที่มีอายุระหว่าง ๖๐ - ๗๐ ปี

๑๐. อารมณ์ เมตาโบลิซึมจะเพิ่มขึ้นเวลาอารมณ์รุนแรง ซึ่งเป็นผลเนื่องมาจากการกระตุ้นของระบบประสาท การหลั่งฮอว์โมนและการหดตัวของกล้ามเนื้อ

<sup>๑</sup>Irene L. Beland and Joyce Y. Passos, Op.cit., p.820.



๑๑. อุดหนุมิร่างกายที่เพิ่มขึ้น ไม่ว่าจะจากสาเหตุใดก็ตาม เช่น มีไข้หรือ ออกกำลังกายจะเพิ่มเมตาโบลิซึม ปฏิกิริยาเคมีต่าง ๆ จะเพิ่มประมาณ ๑๓% ทุก ๆ

๑ องศาเซลเซียสของอุดหนุมิที่เพิ่มขึ้น (๗% ทุก ๆ ๑ องศาฟาเรนไฮต์)

๑๒. ช่วงเวลาของวัน ในคนปกติอุดหนุมิภายในร่างกาย จะมีการเปลี่ยนแปลงไปตามช่วงเวลาของแต่ละวันประมาณ ๐.๕ - ๐.๗ องศาเซลเซียส โดยอุดหนุมิจะสูงสุดในตอนเย็นและต่ำสุดในตอนเช้า<sup>๑,๒</sup>

ปัจจัยที่เพิ่มการสร้างความร้อนโดยการเพิ่มอัตราเมตาโบลิซึมดังกล่าว เป็นปัจจัย หนึ่งในสองของวิธีที่จะเพิ่มอุดหนุมิของร่างกาย ปัจจัยกลุ่มที่ ๒ ที่เพิ่มอุดหนุมิของร่างกาย ได้แก่ ปัจจัยที่ชักขวางการสูญเสียความร้อน ได้แก่ การหดตัวของเส้นเลือดตามแขน ขา การขาดน้ำ ภาวะบวมหน้าหรืออากาศที่ชื้น

การสูญเสียความร้อน (Heat loss)

การสูญเสียความร้อนมีหลายทาง ได้แก่<sup>๓</sup>

๑. การแผ่รังสี (radiation)
๒. การพา (convection)
๓. การนำ (conduction)
๔. การระเหย (evaporation)
๕. การหายใจ (respiration)
๖. การถ่ายปัสสาวะและอุจจาระ (urination and defecation)

<sup>๑</sup>M. Esther McClain and Shirkey Hawke Gragg, Op.cit., p.208 - 209.

<sup>๒</sup>F.R. Winton and L.E. Bayliss, Human Physiology, (5th. ed.; Boston : Little, Brown and Co., 1962) p.591.

<sup>๓</sup>W.F. Ganong, Op.cit., p.170.

วิเวียน เอ็ม คูลเวอร์ (Vivian M. Culver) กล่าวว่า การเสียความร้อนด้วยวิธีการแผ่รังสี การนำ การพาและการระเหยของเหงื่อจะทำให้ร่างกายสูญเสียความร้อนได้มากกว่า ๘๐% ของความร้อนที่ร่างกายเสียไปทั้งหมด<sup>๑</sup> มีส่วนน้อยที่สูญเสียออกทางระบบทางเดินหายใจและการขับถ่าย<sup>๒</sup> คับบลิว เอฟ กานอง (W.F. Ganong) กล่าวว่า ที่อุณหภูมิ ๒๑ องศาเซลเซียส ร่างกายจะเสียความร้อนโดยการแผ่รังสี การนำ และการพา ๓๐% โดยการระเหยของเหงื่อ ๒๗% ทางลมหายใจ ๒% และทางอุจจาระปัสสาวะ ๑%<sup>๓</sup>

การแผ่รังสี หมายถึงการส่งผ่านความร้อนจากวัตถุหนึ่งไปสู่อีกวัตถุหนึ่ง โดยอาศัยคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า คลื่นเหล่านี้เหมือนคลื่นวิทยุทุกประการยกเว้นความยาวคลื่น การแผ่รังสีแตกต่างจากการส่งผ่านความร้อนด้วยวิธีอื่น ๆ คือไม่ต้องอาศัยตัวกลาง (medium)<sup>๔</sup> ปริมาณความร้อนที่แผ่รังสีจะเป็นสัดส่วนกับพื้นที่ผิวสำหรับแผ่รังสี ซึ่งมีค่าถึง ๘๕% ของพื้นที่ผิวของร่างกาย<sup>๕</sup> ในขณะที่อุณหภูมิของอากาศต่ำการแผ่รังสีเป็นวิธีการที่สำคัญในการสูญเสียความร้อน

<sup>๑</sup>Vivian M. Culver, Modern Bedside Nursing (Philadelphia: W.B. Saunders Co., 1969) p.136.

<sup>๒</sup>Vernon B. Mountcastle, Op.cit., p.558 - 560.

<sup>๓</sup>W.F. Ganong, Op.cit., p.170.

<sup>๔</sup>Irene L. Beland and Joyce Y. Passos, Op.cit., p.821.

<sup>๕</sup>M. Esther McClain and Shirkey Hawke Gragg, Op.cit., p.196.

การพา หมายถึงการส่งผ่านความร้อนโดยอาศัยความเคลื่อนไหวของอากาศ หรือของเหลว เวลาอากาศได้รับความร้อนมันจะขยายตัวออก ความหนาแน่นลดลงและลอยตัวขึ้นทำให้อากาศที่เย็นกว่าเคลื่อนเข้ามาแทนที่ แล้วก็ได้รับความร้อนขยายตัวลอยขึ้นอีก อากาศเย็นเข้าแทนที่เช่นนี้เรื่อยไป ปัจจุบันที่มีอิทธิพลต่อการพาความร้อนมากที่สุดคือกระแสลม

การนำ คือการส่งผ่านความร้อนจากโมเลกุลหนึ่งไปโมเลกุลใกล้เคียงโดยวัตถุทั้งสองต้องสัมผัสกัน เช่น ความร้อนจากกาน้ำมาสู่หัตถ์ ตัวนำความร้อนอาจเป็นก๊าซ ของเหลว หรือของแข็ง แต่ก๊าซเป็นตัวนำความร้อนที่ไม่ดี วัตถุ โลหะ และน้ำเป็นตัวนำความร้อนที่ดีกว่า วิธีนี้มีความสำคัญน้อยที่สุดในการขับความร้อนออกจากร่างกาย เพราะการเสียความร้อนด้วยวิธีนี้มีปริมาณน้อย

การระเหย คือการที่น้ำถูกเปลี่ยนเป็นไอโดยอาศัยความร้อน การระเหยของเหงื่อ ๑ กรัมต้องสูญเสียความร้อนประมาณ ๕๔๐ - ๖๐๐ แคลอรี<sup>๑,๒</sup> บริเวณที่มีการระเหยมากที่สุดคือปอด ปริมาณความร้อนที่สูญเสียทางปอดโดยการหายใจจะเป็นอัตราส่วนโดยตรงต่อปริมาตรของอากาศที่หายใจเข้าออกต่อครั้ง และความแตกต่างของความดันไอน้ำ ระหว่างอากาศที่หายใจเข้าและหายใจออก นอกจากนั้นปริมาณการระเหยยังขึ้นอยู่กับความเร็วของลมที่พัดผ่านและอุณหภูมิของอากาศด้วย ถ้าอากาศร้อนมากการสูญเสียความร้อนโดยการระเหยจะมีมาก ที่อุณหภูมิ ๔๐ องศาเซลเซียส ร่างกายจะสูญเสียความร้อนด้วยการระเหยถึง ๑๐๐%<sup>๓</sup>

<sup>๑</sup> Elbert T. Phelps, Op.cit., p.319.

<sup>๒</sup> Ewald E. Selkurt, Op.cit., p.684.

<sup>๓</sup> Ewald E. Selkurt Op.cit.,

การสรวมเลือดจะลดปริมาณความร้อนที่สูญเสีย เพราะมันเป็นตัวนำความร้อนที่เร็วและกักขังอากาศไว้ไม่ให้การถ่ายเท อากาศที่เคลื่อนไหวจะทำให้มีการสูญเสียความร้อนมากขึ้น ความชื้นของอากาศก็เป็นปัจจัยสำคัญต่อการสูญเสียความร้อนด้วยการระเหย ความชื้นยิ่งมากการระเหยจะยิ่งทำให้อุณหภูมิลดลง อุณหภูมิของอากาศที่ต่ำกว่า ๒๔ องศาเซลเซียส (๘๒.๔ องศาฟาเรนไฮต์) จะทำให้ผู้ที่ไม่สรวมเลือดเสียความร้อนอย่างรวดเร็ว<sup>๑</sup> และในช่วงอุณหภูมิระหว่าง ๒๔ - ๓๑ องศาเซลเซียส (๘๒.๔ - ๘๗.๘ องศาฟาเรนไฮต์) เป็นช่วงที่ร่างกายมนุษย์รู้สึกสบายที่สุดเรียกว่าอุณหภูมิอากาศแห่งความสบาย (comfort zone) ในช่วงนี้ผู้ที่ไม่สรวมเลือดสามารถรักษาสอดคล้องระหว่างความร้อนที่สูญเสียและสร้างขึ้นไว้ได้โดยไม่มีอาการช้ำเหงื่อหรือการสั่นเกิดขึ้น<sup>๒</sup> เอ ซี กายตัน (A.C. Glyton) กล่าวว่า อุณหภูมิระหว่าง ๒๑ - ๒๘.๔ องศาเซลเซียส (๗๐ - ๘๕ องศาฟาเรนไฮต์) เป็นอุณหภูมิโดยประมาณที่สบายสำหรับคนทั่วไป เพราะช่วงนี้จะมีการแผ่รังสีความร้อนด้วยอัตราที่จะทำให้อุณหภูมิร่างกายคงที่<sup>๓</sup> แมคเคลนและแกรก (McClain and Gragg) กล่าวว่า "อุณหภูมิของอากาศแวดล้อมที่อยู่ระหว่าง ๒๔ - ๓๐ องศาเซลเซียส (๗๕.๔ - ๘๖ องศาฟาเรนไฮต์) จะเป็นระดับที่การสร้างความร้อนและการสูญเสียความร้อนเกิดขึ้นเท่ากัน<sup>๔</sup> ในประเทศไทยได้มีการวิจัยหาระดับอุณหภูมิของอากาศแห่งความสบายโดย

<sup>๑</sup> Charles Herbert Best and Norman Burke Taylor, Op.cit., 1961. p.889 - 890.

<sup>๒</sup> Ibid.

<sup>๓</sup> A.C. Guyton, Physiology of The Human Body, (5th.ed.; Philadelphia : W.B. Saunders Co., 1979) p.429.

<sup>๔</sup> M. Esther McClain and Shirkey Hawke Gragg, Op.cit., p.207.

คาบพิพย์ สุวรรณวิสูตร และพิทยา โคนมิตี ผลการวิจัยพบว่า อุณหภูมิอากาศแห่งความสบายอยู่ในช่วงระหว่าง ๒๑ - ๒๔ องศาเซลเซียส และความชื้นระหว่าง ๕๕ - ๗๕% เป็นช่วงที่สบายที่สุด

### การควบคุมอุณหภูมิของร่างกาย

จุดศูนย์กลางการควบคุมปริมาณความร้อนในร่างกายอยู่ในสมองบริเวณฮัยโปธาลามัส (Hypothalamus) การทำงานของระบบควบคุมอุณหภูมิของร่างกายมีส่วนประกอบ ๓ ส่วนคือ

๑. เครื่องรับการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิ (sensory thermoreceptors) มีกระจายอยู่ทั้งรอบนอกและส่วนกลางของร่างกาย ส่วนรอบนอกหรือส่วนผิว ๆ ได้แก่ บริเวณผิวหนัง ใบหน้า มือ ลิ้น ทางเดินหายใจ และส่วนกลางหรือส่วนที่อยู่ลึก ๆ ภายในร่างกาย เช่น อวัยวะภายในช่องท้องและประสาทไขสันหลัง เป็นต้น<sup>๒</sup> เครื่องรับอุณหภูมิที่ผิวหนังจะอยู่ชั้นใต้ผิวหนัง ๐.๑ - ๐.๕ มม.<sup>๓</sup> เครื่องรับการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิแบ่งเป็นเครื่องรับความหนาวเย็น (cold receptor) และเครื่องรับความร้อน (warm receptor) เครื่องรับความหนาวเย็นถูกควบคุมโดยฮัยโปธาลามัสส่วนหน้า<sup>๔</sup> ซึ่งเป็นศูนย์กลางการสูญเสียความร้อน (heat loss center) จะถูกกระตุ้นโดย

<sup>๑</sup>คาบพิพย์ สุวรรณวิสูตร และพิทยา โคนมิตี, "อุณหภูมิอากาศแห่งความสบาย," (วิทยานิพนธ์วิทยาศาสตร์บัณฑิต, คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล, พ.ศ. ๒๕๒๑) หน้า ๑๓.

<sup>๒</sup>Ewald E. Selkurt, Op.cit., p.692.

<sup>๓</sup>M. Esther McClain and Shirkey Hawke Gragg, Op.cit., p.208.

<sup>๔</sup>W.F. Ganong, Op.cit., 1975. p.171.

ความร้อน ทำให้มีการตอบสนองโดยการพยายามเพิ่มการสูญเสียความร้อนโดยการทำให้มีการขยายตัวของเส้นเลือด มีการขับเหงื่อ การหอบ เป็นต้น ส่วนเครื่องรับความร้อนถูกควบคุมโดยฮัยโปธาลามัสส่วนหลัง<sup>๑</sup> ซึ่งเป็นศูนย์กลางการสร้างความร้อน (heat production center) การกระตุ้นบริเวณนี้ด้วยความเย็น จะเกิดการตอบสนองโดยการต้านทานมิให้อุณหภูมิลดลง ได้แก่ การหดตัวของเส้นเลือด การสั่น เป็นต้น<sup>๒</sup>

กล่าวคือถ้าอุณหภูมิร่างกายต่ำกว่าปกติ ศูนย์ควบคุมความร้อนจะกระตุ้นให้ร่างกายสร้างความร้อนมากขึ้น และลดการสูญเสียความร้อนให้น้อยลง แต่ถาอุณหภูมิร่างกายสูงกว่าปกติศูนย์ควบคุมความร้อนจะกระตุ้นให้ร่างกายขับความร้อนมากขึ้น และลดการสร้างความร้อนให้น้อยลง ดังตารางที่

๒. ศูนย์ประสาทประสานงานหรือกลไกการควบคุมอุณหภูมิ (central integrator or controller) จะรับข่าวสารเกี่ยวกับการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิของร่างกายบริเวณผิวหนัง และส่วนกลางของร่างกายแล้วจะนำข้อมูลมาเปรียบเทียบกับค่ามาตรฐาน (standard reference) หรือจุดกำหนดระดับอุณหภูมิของร่างกาย (set point value) ค่าความแตกต่างระหว่างอุณหภูมิที่ได้รับเข้ามา กับค่าอุณหภูมิที่จุดกำหนดนี้จะถูกส่งต่อไปยังระบบการแสดงผล (effector system) เพื่อทำหน้าที่ควบคุมการสร้างความร้อนหรือการสูญเสียความร้อน เพื่อควบคุมอุณหภูมิของร่างกายให้อยู่ที่จุดกำหนด

<sup>๑</sup>Ewald E. Selkurt, Op.cit.

<sup>๒</sup>Ewald E. Selkurt, Op.cit.

๓. กลไกแสดงผล (effector mechanism) แบ่งออกเป็นตัวต่อต้าน การเพิ่มอุณหภูมิและตัวต่อต้านการลดอุณหภูมิ ตัวต่อต้านการลดอุณหภูมิสำหรับผิวหนัง ได้แก่ การหดตัวของเส้นเลือดและอาการขนลุก ซึ่งถูกควบคุมผ่านทางประสาทซิมพาเทติก (sympathetic)<sup>๑</sup> ส่วนการต้านการเพิ่มของอุณหภูมิ ได้แก่ การขยายตัวของเส้นเลือดที่ผิวหนัง เกิดขึ้นโดยการหยุดยั้งการทำงานของระบบประสาทซิมพาเทติก

การตอบสนองทางสรีรวิทยาต่อความร้อนและความเย็น ได้อาศัยระบบอื่น ๆ ด้วย เช่น การกระตุ้นความอยากอาหารและน้ำ ความอยากอาหารมีส่วนเกี่ยวข้องกับ เมตาโบลิซึม ซึ่งต่อต้านการลดลงของอุณหภูมิร่างกายโดยผ่านทางเอสทีเอของอาหาร<sup>๒</sup> ส่วนความกระหายน้ำมีความเกี่ยวข้องกับการขับเหงื่อและการกระจายของความร้อนภายในร่างกายโดยการไหลเวียนของโลหิต

ศูนย์วิทยุทรัพยากร

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

<sup>๑</sup>Beverly Witter Dugas, Introduction to Patient Care A Comprehensive Approach to Nursing, 3rd ed., Philadelphia : W.B. Saunders Co., 1977. p.479.

<sup>๒</sup>Ewald E. Selkurt, Op.cit., p.694.

ตารางที่ ๓ กลไกการควบคุมระดับอุณหภูมิของร่างกาย<sup>๑</sup>

กลไกที่ถูกกระตุ้นโดยความเย็น

- อากาศหนาวสั้น
- หิว
- เพิ่มกิจกรรมต่าง ๆ ของร่างกาย
- เพิ่มการผลิตอิพิเนฟรินและนอร์อิพิเนฟริน
- การหดตัวของเส้นเลือดที่ผิวหนัง
- การห่อตัว
- การขนลุก

เพิ่มการสร้างความร้อน

ลดการสูญเสียความร้อน

กลไกที่ถูกกระตุ้นโดยความร้อน

- การขยายตัวของเส้นเลือดที่ผิวหนัง
- เหงื่อออก
- หายใจเร็ว
- เบื่ออาหาร
- เฉื่อยชา
- ลดการผลิตฮอร์โมนกระตุ้นต่อมไทรอยด์

เพิ่มการสูญเสียความร้อน

ลดการสร้างความร้อน

<sup>๑</sup>W.F. Ganong, Op.cit., 1975. p.171.



## อุณหภูมิปกติของร่างกาย

ถึงแม้มนุษย์จะมีอุณหภูมิที่คงที่ของร่างกาย อุณหภูมิของเนื้อเยื่อแต่ละแห่ง จะมีค่าต่างกันออกไป อุณหภูมิร่างกายมีได้มีค่าเดียวแต่มีค่าเป็นช่วงตั้งแต่ร้อนที่สุดคือตับ ประมาณ  $38^{\circ}\text{C}$  ( $100^{\circ}\text{F}$ ) ถึงอุณหภูมิต่ำสุดคือผิวหนัง ซึ่งเย็นกว่าภายในร่างกาย  $35.5 - 36.3^{\circ}\text{C}$  ( $90 - 95^{\circ}\text{F}$ )<sup>๑</sup> ในคนปกติโดยทั่วไป อุณหภูมิของร่างกายที่วัดไว้ทางปากมีค่าอยู่ระหว่าง  $36.5 - 37.5^{\circ}\text{C}$  ( $97.7^{\circ} - 99.5^{\circ}\text{F}$ ) ซึ่งมีค่าเฉลี่ย  $37^{\circ}\text{C}$  ( $98.6^{\circ}\text{F}$ )<sup>๒</sup> แต่วัดทางทวารหนักจะสูงกว่าทางปากประมาณ  $0.3 - 0.5^{\circ}\text{C}$  ( $0.5 - 0.9^{\circ}\text{F}$ ) และวัดทางรักแร้จะต่ำกว่าทางปากประมาณ  $0.6^{\circ}\text{C}$  ( $1^{\circ}\text{F}$ )<sup>๓</sup> อุณหภูมิร่างกายจะเปลี่ยนแปลงได้ตามสิ่งแวดล้อมหรือการออกกำลังกาย เช่น ถ้าออกกำลังกายมาก ๆ อุณหภูมิทวารหนักอาจสูงถึง  $40^{\circ}\text{C}$  ( $104^{\circ}\text{F}$ ) ได้ ค่าอุณหภูมิปกติของร่างกายแต่ละคนแตกต่างกันไป ความแตกต่างที่อยู่ระหว่าง  $0.5 - 1^{\circ}\text{C}$  หรือ  $2^{\circ}\text{F}$

<sup>๑</sup>Irene L. Beland and Joyce Y. Passos, Op.cit., p.818.

<sup>๒</sup>Ella M. Thompson and Caroline Bunker Rosdahl, Textbook of Basic Nursing, (2nd.ed.; Philadelphia : J.B. Lippincott Co., 1973) p.210.

<sup>๓</sup>Elbert T. Phelps, Op.cit., p.320 - 321.

<sup>๔</sup>Irene L. Beland and Joyce Y. Passos, Op.cit., p.280.

ถือว่าปกติ<sup>๑</sup> อุณหภูมิร่างกายมักจะต่ำตอนเช้ามืด และสูงสุดตอนบ่ายมาก ๆ ไปจนค่ำ<sup>๒,๓,๔</sup> ค่าอุณหภูมิที่ขึ้นลงไม่เท่ากันในช่วงเวลาของวันนี้เป็นการควบคุมโดยธรรมชาติ แต่ถ้าคนที่เปลี่ยนเวลาทำงานกลับกันเป็นนอนกลางวันทำงานกลางคืน การขึ้นลงของอุณหภูมิร่างกายก็จะเปลี่ยนกลับตามไปด้วย<sup>๕</sup> ค่าอุณหภูมิที่ขึ้นลงในวันหนึ่ง ๆ อาจต่างกันได้ถึง ๓ ฟ<sup>๖</sup>

---

<sup>๑</sup> Cyril Mitchell Macbryde and Robert Stanley Blacklow, Signs and Symptoms ; Applied Pathologic Physiologic and Clinical Interpretation, (5th.ed.; Philadelphia : J.B. Lippincott Co., 1970) p.470.

<sup>๒</sup> Ella M. Thompson and Caroline Bunker Rosdahl, Op.cit., p.211.

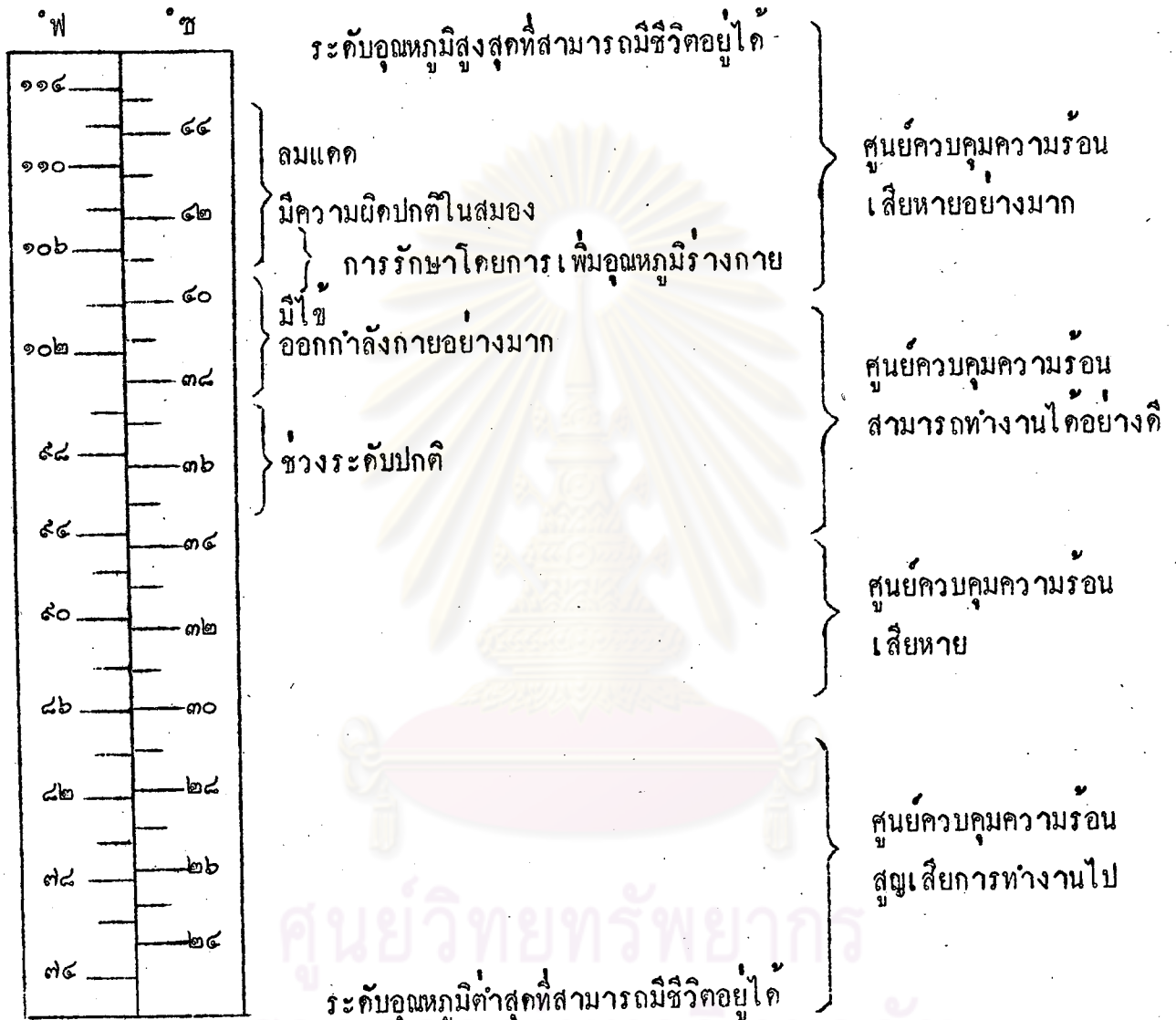
<sup>๓</sup> Margaret L. O' Dell, Op.cit., p.45 - 46.

<sup>๔</sup> W.F. Ganong, Op.cit., 1975. p.169.

<sup>๕</sup> Ewald E. Selkurt, Op.cit., p.681 - 682.

<sup>๖</sup> Chamberlain E. Noble and Ogilvie C.M. Op.cit., p.420 - 426.

ตารางที่ ๔ อุณหภูมิร่างกายและการควบคุมอุณหภูมิร่างกายในระดับต่าง ๆ<sup>๑,๒</sup>



<sup>๑</sup>Vernon B. Mountcastle, Op.cit., p.557.

<sup>๒</sup>Irene L. Beland and Joyce Y. Passos, Op.cit., p.825.

ความคิดปกติเกี่ยวกับการควบคุมอุณหภูมิร่างกาย

ดังได้กล่าวแล้วว่าศูนย์ควบคุมความร้อนของร่างกายอยู่ที่สมองส่วนฮัยโปธาลามัส ถ้าฮัยโปธาลามัสส่วนหน้า (ศูนย์ระบายความร้อน) เสียไป ร่างกายจะระบายความร้อน ออกไม่ได้ แต่คงสร้างความร้อนได้ตามปกติ หากฮัยโปธาลามัสส่วนหลัง (ศูนย์รักษาความร้อน) เสีย ร่างกายจะทำตัวให้อบอุ่นเมื่ออากาศหนาวไม่ได้ แต่ระบายความร้อนได้ตามปกติ<sup>๑</sup>

ในกรณีที่ความร้อนที่เกิดขึ้นภายในร่างกายถูกถ่ายเทออกน้อย ไม่สมดุลกับความร้อนที่สร้างขึ้นจะทำให้เกิดอาการไข้ การมีไข้หมายถึงอุณหภูมิของร่างกายสูงกว่าปกติ อาจเนื่องมาจากมีความผิดปกติในสมองเอง หรือจากสารพิษซึ่งมีผลต่อศูนย์ควบคุมอุณหภูมิหรืออาจเกิดจากเชื้อแบคทีเรีย ไวรัส เนื่องจากในสมอง การที่เนื้อเยื่อของร่างกายชอกช้ำหรือตาย โรคมุมิแพ่ ภาวะขาดน้ำจากสิ่งแวดล้อม เช่น อุณหภูมิรอบตัวสูง ใส่เสื้อหนา ผิวหนังจับความร้อนออกไม่ได้ หลังรับประทานอาหารหรือในคนที่ออกกำลังกาย<sup>๒</sup> คนบางคนเมื่ออุณหภูมิของร่างกายสูงขึ้นถึง ๑๐๒°ฟ จะรู้สึกอ่อนเพลีย ง่วง ซึมและปวดหัว ตัว คนที่อุณหภูมิของร่างกายขึ้นไปสูงถึง ๑๐๖°ฟ มักจะ

<sup>๑</sup>อมรา มลิลิต และคณะ, เรื่องไข้, หน้า ๑๐๐ - ๑๐๑.

<sup>๒</sup>สมพนธ์ บุญยคุปต์ และสมศักดิ์ โล่ห์เลขา, การวินิจฉัยและการรักษาโรค ติดเชื้อที่พบบ่อย เล่ม ๑, (กรุงเทพฯ : กรุงเทพมหานคร, ๒๕๒๑) หน้า ๓๒๐.

<sup>๓</sup>Ferdinand J.A. Kreuzer, "Physiological Adjustments to Exercise," International Research in Sport and Physical Education, (Illinois : Charles Thomas Publisher, 1964) p.320.

ทำให้เกิดอาการชัก ถ้าใช้ส่งขนาดนี้นาน ๆ จะทำให้มีการทำลายของสมองอย่างถาวร<sup>๑</sup> ถ้าปล่อยให้อุณหภูมิขึ้นสูงไปเรื่อย ๆ ถึง ๑๑๐° ฟ จะทำให้เสียชีวิตได้ภายในไม่กี่ชั่วโมง ตรงกันข้ามถ้าอุณหภูมิลดลงถึง ๙๑° ฟ ผู้ป่วยจะหมดสติ และถ้ายังลดลงไปถึง ๘๓-๘๕° ฟ จะเกิดการเต้นของหัวใจผิดปกติ (Ventricular fibrillation)<sup>๒</sup>

เครื่องมือที่ใช้วัดอุณหภูมิของร่างกาย

อุณหภูมิร่างกายวัดโดยเทอร์โมมิเตอร์วัดไข้ในคลินิกที่นิยมใช้คือ เทอร์โมมิเตอร์แก้ว (glass thermometer)<sup>๓</sup> ซึ่งมีสเกลทั้งองศาเซลเซียสและองศาฟาเรนไฮต์ เทอร์โมมิเตอร์วัดไข้นี้เป็นแท่งแก้วกลวงปลายปิดทั้ง ๒ ข้าง มีกระเปาะบรรจุสารปรอทอยู่ที่ปลายข้างหนึ่ง ความร้อนจะทำให้ปรอทขยายตัว ซึ่งจะขยายตัวไปตามท่อเล็ก ๆ ซึ่งมีขีดบอกองศาเป็นระยะ ๆ ขีดขององศา มีช่วงตั้งแต่ ๓๓.๕ องศาเซลเซียส (๙๓ องศาฟาเรนไฮต์) หรือ ๓๘.๘ องศาเซลเซียส (๙๘ องศาฟาเรนไฮต์) ไปจนถึง ๔๒.๒ องศาเซลเซียส (๑๐๘ องศาฟาเรนไฮต์) ซึ่งครอบคลุมค่าเฉลี่ยของอุณหภูมิที่คนสามารถมีชีวิตอยู่ได้<sup>๔</sup>

<sup>๑</sup>W.F. Ganong, Op.cit., 1977. p.173.

<sup>๒</sup>Maxwell M. Wintrobe and Others, Harrison's Principles of Internal Medicine, (6th.ed.; New York : McGraw-Hill Co., Ltd., 1970) p.84.

<sup>๓</sup>Virginia Henderson and Gladys Nite, Principles and Practice of Nursing, (New York : Macmillan Publishing Co., Inc., 1978) p.448.

<sup>๔</sup>Ella M. Thompson and Caroline Bunker Rosdahl, Op.cit., p.212.

เทอร์โมมิเตอร์มีปลาย ๒ ชนิดคือ ชนิดกระเปาะกลมและกระเปาะยาว ชนิดกระเปาะกลมใช้สำหรับวัดทางทวารหนัก เพราะมีความปลอดภัยในการใส่เข้าไปทางไว้ ส่วนชนิดกระเปาะยาวใช้สำหรับวัดทางปาก

สารปรอท (Mercury) ที่บรรจุอยู่ภายในเทอร์โมมิเตอร์เป็นโลหะเหลวสีเงิน มีคุณสมบัติที่ไวต่อการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิแม้เพียงเล็กน้อย จึงถูกนำมาใช้ในการวัดอุณหภูมิ สารปรอทจะอยู่ในสภาพบริสุทธิ์เฉื่อย (inert) และไม่ทำอันตรายแก่ผู้ป่วยแม้เวลาแทงแก้วทัก เพราะสารปรอทบริสุทธิ์จะไม่ถูกดูดซึม<sup>๑</sup>

การวัดอุณหภูมิของร่างกาย

การวัดและการป้องกันความผันผวนของอุณหภูมิร่างกายเป็นกิจกรรมที่อยู่ในความรับผิดชอบของพยาบาล ความรับผิดชอบดังกล่าวรวมถึงการประเมินสีผิวของผู้ป่วย อุณหภูมิและความชื้นของผิวหนังและช่องปาก ความรู้สึกร้อนหรือหนาว การขับเหงื่อ ความกระหายน้ำ การหนาวสั่น เป็นต้น

จุดศูนย์กลางควบคุมอุณหภูมิของร่างกายอยู่ที่บริเวณฮัยโปธาลามัส อุณหภูมิของร่างกายอาจแบ่งกล่าวได้ ๓ อย่างคือ<sup>๒</sup>

๑. อุณหภูมิภายในของร่างกาย (core temperature)
๒. อุณหภูมิพื้นผิวของร่างกาย (Surface temperature)
๓. อุณหภูมิโดยเฉลี่ย (average temperature) ซึ่งเท่ากับปริมาณความร้อนทั้งสิ้นที่สะสมอยู่ในร่างกาย

<sup>๑</sup>M. Esther McClain and Shirkey Hawke Gragg, Op.cit., p.211.

<sup>๒</sup>A.C. Guyton, Textbook of Medical Physiology, 1966. p.985.

ปัจจัยที่มีอิทธิพลต่ออุณหภูมิ ณ. ที่หนึ่ง ๆ ของร่างกาย ได้แก่ การสร้างความร้อนของเนื้อเยื่อบริเวณนั้น อุณหภูมิและอัตราการไหลเวียนของกระแสเลือดผ่านบริเวณนั้น ๆ ปริมาณของฉนวนบริเวณนั้น และปัจจัยภายนอกใด ๆ ก็ตามที่มีผลต่อเนื้อเยื่อบริเวณนั้น การออกกำลังกายอย่างหนัก อารมณ์รุนแรง รวมทั้งฮอร์โมนหลายตัว ได้แก่ ไทรอกซิน อีพิเนพรีน นอร์อีพิเนพรีน อะดรีนาลินและโปรเจสเทอโรน<sup>๑</sup> เป็นที่รู้กันว่าปัจจัยเหล่านี้ทำให้อุณหภูมิร่างกายสูงขึ้น

การประเมินอุณหภูมิของร่างกายคือ การหาอุณหภูมิเฉลี่ยภายในของร่างกาย ซึ่งแสดงออกที่อุณหภูมิของเลือดในเส้นเลือดใหญ่ ๆ หลักเกณฑ์สำหรับการเลือกบริเวณใด บริเวณหนึ่งสำหรับวัดอุณหภูมิร่างกาย ได้แก่<sup>๒</sup>

๑. ความใกล้ชิดต่อเส้นเลือดแดงใหญ่
๒. ความสามารถในการป้องกันอิทธิพลจากภายนอกได้ เช่น การรับประทาน อาหาร ค่ำและสุมบหรี่
๓. ปราศจากการอักเสบ
๔. ให้ความเที่ยงตรงตามความต้องการ
๕. สภาพของผู้ป่วย
๖. อายุของผู้ป่วย
๗. เป็นบริเวณที่เข้าถึงได้ง่าย<sup>๓</sup>

<sup>๑</sup>M. Esther McClain and Shirkey Hawke Gragg, Op.cit., p.205.

<sup>๒</sup>Carol Gohrke Blainey, "Site Selection in Taking Body Temperature," AJN, Vol.74, No.10 (Oct. 1974) p.1859.

<sup>๓</sup>Roberta Ericson, "Thermometer Placement for Oral Temperature Measurement in Felrils Adult, International Journal of Nursing Study, (Vol.13 New York : Pergamore Press, 1976) p.199.

อุณหภูมิร่างกายเป็นเครื่องช่วยหาสมุฏฐานของโลก คนไข้จะได้รับการวัดอุณหภูมิร่างกายด้วยพยาบาลอย่างสม่ำเสมอโดยตลอด แต่บางครั้งก็ถูกวัดโดยแพทย์และนักศึกษา บริเวณที่ใช้วัดอุณหภูมิร่างกาย ได้แก่ บริเวณรักแร้ (axilla) ขาหนีบ (groin) ทวารหนัก (rectum) และทางปาก (oral)<sup>๑</sup> แมคเคลนและแกรก (McClain and Gragg) กล่าวว่า อุณหภูมิที่ได้จากทวารหนักจะแม่นยำที่สุด ซึ่งมักใช้วัดในผู้ป่วยเด็กเล็ก การวัดทางปากเป็นวิธีที่ทำบ่อยและสะดวกที่สุด อุณหภูมิจากรักแร้เชื่อถือได้น้อยที่สุด<sup>๒</sup> อีริคสัน (Ericson) กล่าวว่า<sup>๓</sup> การวัดอุณหภูมิไตลีนเป็นดัชนีที่เชื่อถือได้สำหรับการเปลี่ยนแปลงปริมาณความร้อนภายในร่างกาย ระหว่างที่มีการเปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็ว เกิดขึ้นที่ศูนย์กลางรับอุณหภูมิ (central receptors) เช่น ในกรณีเอาตัวลงจุ่มน้ำ ออกกำลังกาย การไหลของเลือดที่มีอุณหภูมิสูงทางเส้นเลือด หรือการเปลี่ยนแปลงต่างๆ ที่เกี่ยวกับไข้ ความแปรปรวนของอุณหภูมิตวารหนักเวลาไข้ก็เกิดขึ้นเหมือนอุณหภูมิทางปาก แต่มันมักจะเปลี่ยนแปลงไม่ทันอุณหภูมิภายในร่างกายที่เปลี่ยนไปเร็ว ๆ อุณหภูมิไตลีนได้ถูกแสดงให้เห็นว่ามีความสัมพันธ์อย่างดีกับการวัดอุณหภูมิในตรง ๆ เช่น การวัดที่หลอดอาหาร (esophagus), รูหูภายนอก (external auditory meatus) และเยื่อแก้วหู (tympanic membrane)

ได้มีการศึกษาถึงวิธีวัดอุณหภูมิร่างกายให้ได้อายุที่ถูกต้องแม่นยำมานานหลายปีแล้ว แต่ก็ยังมีความเห็นแตกต่างกันอยู่ในเรื่องของเวลาที่ไข้ในการวางเทอร์โมมิเตอร์ไว้ในร่างกายว่าควรจะใช้เวลานานเท่าใด มอนต์เตจและสเวนสัน (Montage and Swenson)

<sup>๑</sup>Elinor V. Fuerst and Luverne Woff, Fundamentals of Nursing, (Philadelphine : J.B. Lippincott Co., 1964) p.166.

<sup>๒</sup>M. Esther McClain and Shirkey Hawke Gragg, Op.cit., p.205.

<sup>๓</sup>Roberta Ericson, Op.cit., p.199.



บอกว่า การวัดอุณหภูมิทางปากใช้เวลา ๓ นาที วัดทางรักแร้ ๑๐ นาที<sup>๑</sup> เวอร์จิเนียร์  
เชอ วอล์คเกอร์ (Virginia H. Walker) สนับสนุนว่าการวัดอุณหภูมิทางปากควรใช้  
เวลานาน ๓ นาที<sup>๒</sup> และเกลนนาดี เอ นิโคลส์ กับคณะ (Glennadee A. Nichols  
and Others) เห็นด้วยว่าการวัดอุณหภูมิทางรักแร้จะต้องใช้เวลา ๑๐ นาที<sup>๓</sup>

สำหรับนิโคลส์นั้นมีความสนใจในเรื่องการวัดอุณหภูมิร่างกายมาก ในปี ค.ศ.  
๑๙๖๓ และ ๑๙๖๔ ได้ทำการวิจัยร่วมกับฟิลลิส เจ เวอร์โฮนิค (Phyllis J.  
Verhonick) หลายครั้ง เพื่อหาระยะเวลาที่นานที่สุดและเหมาะสมที่สุดสำหรับการวัด  
อุณหภูมิทางปากและทางทวารหนัก ซึ่งจากการทดลอง ๒ ครั้ง ใฝ่ผลเหมือนกันว่า<sup>๔,๕</sup>  
การวัดอุณหภูมิทางปากต้องใช้เวลา ๑๐ นาที เพื่อให้ได้ค่าอุณหภูมิสูงสุดและใช้เวลา  
๓ นาทีเป็นอย่างต่ำเพื่อให้ได้อุณหภูมิที่เหมาะสม (optimum) สำหรับการวัดอุณหภูมิ  
ทางทวารหนักจะใช้เวลา ๔ นาทีเพื่อให้ได้ค่าอุณหภูมิสูงสุด และใช้เวลาเพียง ๒ นาทีเพื่อ  
ให้ค่าอุณหภูมิที่เหมาะสม

---

<sup>๑</sup>Montage and Swenson, Fundamental in Nursing Care,  
(Philadelphia : J.B. Lippincott Co., 1961) p.207 - 208.

<sup>๒</sup>Virginia H. Walker, Nursing and Ritualistic Practice,  
(New York : The Macmillan Co., 1967) p.14.

<sup>๓</sup>Glennadee A. Nichols and Others, "Oral Axillary and  
Rectal Temperature Determinations and Relationships," Nursing  
Research, Vol.15 (Fall 1966) p.311.

<sup>๔</sup>" \_\_\_\_\_ " and Phyllis J. Verhonick, "Time and  
Temperature," AJN. Vol.67, No.11 (Nov. 1967) p.2304 - 2306.

<sup>๕</sup>Phyllis J. Verhonick and Glennadee A. Nichols, "Tempera-  
ture Measurement in Nursing Practice and Research," The Canadian  
Nurse, Vol.64, No.6 (June 1968) p.41 - 43.

ในประเทศไทยได้มีผู้สนใจทำวิจัยเรื่องนี้ด้วยเหมือนกัน ในปี พ.ศ. ๒๕๑๕ อากรณ บัญวัฒน์ ได้ทำการวิจัยในเด็กหญิงปกติอายุ ๖ - ๑๒ ปี พบว่า<sup>๑</sup> เวลาที่ใช้วัดอุณหภูมิทางปาก ๕.๓ นาที และทางรักแร้ ๖.๘ นาที พ.ศ.๒๕๒๓ พยอม และอุไร ได้ทำการวิจัยเพื่อหาระยะเวลาน้อยที่สุดสำหรับวัดอุณหภูมิสูงสุดของร่างกายทางปากและทางรักแร้ พบว่า<sup>๒</sup> ระยะเวลาน้อยที่สุดที่ใช้วัดอุณหภูมิสูงสุดของร่างกายในคนปกติ โดยการวัดทางปากมีค่าเฉลี่ย ๓.๕๖ นาทีในเพศชาย และ ๓.๓๘ นาทีในเพศหญิง ส่วนการวัดทางรักแร้มีค่าเฉลี่ย ๔.๓๐ นาทีในเพศชาย และ ๓.๕๐ นาทีในเพศหญิง

จากผลการวิจัยดังกล่าวทั้งหมดจะเห็นได้ว่าเวลาที่เหมาะสมสำหรับวัดอุณหภูมิร่างกายทางปากมีความแตกต่างกันมากจากค่าสุด ๓ นาทีถึงสูงสุด ๑๐ นาที อย่างไรก็ตามในการวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยไม่สามารถใช้เวลาวัดอุณหภูมิทางปากนานถึง ๑๐ นาทีได้ เนื่องจากจะต้องทำการวัดอุณหภูมิร่างกายทุก ๑๐ นาที เมื่อกำเนินถึงการพักของผู้ถูกทดลองและการทำงานของ ผู้ช่วยทำวิจัยซึ่งต้องรับผิดชอบผู้ถูกทดลอง ๓ คน ตลอดจนต้องมีเวลาในการทำ ความสะอาดปรอท อ่านและบันทึกค่าอุณหภูมิแล้ว ผู้ทำวิจัยจึงเลือกที่จะใช้เวลา ๕ นาทีสำหรับวัดอุณหภูมิร่างกาย

การวัดอุณหภูมิร่างกายทางปากกระทำได้โดยการสอดเทอร์โมมิเตอร์ไว้ใต้ลิ้น ข้อที่สำคัญของการใช้บริเวณใต้ลิ้นวัดอุณหภูมิภายในคือ การที่มันอยู่ชิดกับแขนงของเส้น

<sup>๑</sup>อากรณ บัญวัฒน์, "การเปรียบเทียบระยะเวลาที่ใช้วัดอุณหภูมิสูงสุดของร่างกายทางปากและทางรักแร้ในเด็กหญิงไทยปกติ อายุระหว่าง ๖-๑๒ ปี," (วิทยานิพนธ์ปริญญาตรี, คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย พ.ศ. ๒๕๑๕) หน้า ๑๔.

<sup>๒</sup>พยอม วิริยา และอุไร รัชชพงษ์, รายงานการวิจัยเรื่องระยะเวลาที่น้อยที่สุดที่ใช้วัดอุณหภูมิสูงสุดของร่างกายทางปากและทางรักแร้, (คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ พ.ศ. ๒๕๒๓) หน้า ๒๗.

เลือดแดงมาเลี้ยงที่ลิ้น (lingual artery) ซึ่งเป็นแขนงของเส้นเลือดแดงเอ็กซเทอร์นัล แครอติค (external carotid) อีกต่อหนึ่ง แขนงของสับลิงกิวลาร์ (sublingual) จะทอดไปตามพื้นของช่องปาก ในขณะที่แขนงลิ่งกิวลาร์ลึก (deep lingual) จะทอดไปตามคานกลางของลิ้น บริเวณโคนลิ้นสามารถวางเทอร์โมมิเตอร์ได้โดยง่ายที่กระพุ้งของเนื้อเยื่อที่ฐานของลิ้น ซึ่งอยู่เหนือเส้นเลือดแดงสับลิงกิวลาร์ (sublingual artery) พอดี<sup>๑</sup>

อย่างไรก็ตามอุณหภูมิภายในช่องปาก ก็จะได้รับผลกระทบกระเทือนจากอาหารและน้ำที่ดื่ม หรือจากการทำงานของกล้ามเนื้อในการเคี้ยว ในปี ค.ศ. ๑๙๖๒ อี เอ วูดแมน และคณะ (E.A. Woodman and Others) ได้ทำการทดลองโดยใช้เทอร์โมมิเตอร์แก้วซึ่งมีความเที่ยงตรงภายใน ๐.๒°ฟ (คือมีความผิดพลาดไม่เกิน ๐.๒°ฟ) ผลการทดลองพบว่า<sup>๒</sup> ภายหลังจากดื่มน้ำเย็น ๒ นาทีแล้ววัดอุณหภูมิโคนลิ้นจะได้ค่าที่ต่ำกว่าความเป็นจริง ๐.๙°ฟ และภายหลังจากการสูบบุหรี่ ๒ นาทีจะวัดอุณหภูมิโคนลิ้นได้ค่าที่อาจสูงหรือต่ำกว่าความเป็นจริง ๐.๒°ฟ ซึ่งค้านกับที่ ฟิลลิส เจ เวอร์โฮนิค กับแฮร์เรียค เอช เวอร์เลย์ (Phyllis J. Verhonick and Harriet H. Werley) ได้ทำการวิจัยไว้ในปี ค.ศ. ๑๙๖๓<sup>๓</sup> โดยได้ทำการทดลองซ้ำ ๆ กัน ๑๒ ครั้ง พบว่าการสูบบุหรี่ไม่ทำให้อุณหภูมิในช่องปากแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญในผู้ป่วยที่ไม่มีไข้

<sup>๑</sup> Carol Gohrke Blainey, Op.cit., p.1860.

<sup>๒</sup> E.A. Woodman and Others, "Sources of Unreliability in Oral Temperature," Nursing Research, Vol.16 (Summer 1967) p.278.

<sup>๓</sup> Phyllis J. Verhonick and Harriet H. Werley, "Experimentation in Nursing Practice in The Army," Nursing Outlook, Vol.11, No.3 (March 1963) p.205.

ต่อมาในปี ค.ศ. ๑๙๗๐ เบนดา ฟอรัสเตอร์ และคณะ<sup>๑</sup> (Brenda Forster and Others) ได้ทำการทดลองโดยใช้ประชากร ๑๐ คนที่มีอุณหภูมิร่างกายปกติ และ ๕ คนมีอุณหภูมิสูงกว่าปกติ วิธีการทดลองโดยใช้เทอร์โมมิเตอร์ไฟฟ้า (electric thermometer) วางไว้ใต้ลิ้นทันทีที่ดื่มน้ำเย็น ผลการทดลองพบว่าค่าอุณหภูมิที่วัดได้ จะต่ำกว่าความเป็นจริง ๕.๒๕°ฟ ในกลุ่มที่มีไข้ และ ๕.๖๘°ฟ ในกลุ่มที่ไม่มีไข้ อุณหภูมิใต้ลิ้นของประชากรทั้งหมดจะกลับสู่ค่าเดิมก่อนดื่มน้ำเย็นภายใน ๑๕ นาที

สำหรับการทำงานของกล้ามเนื้อในการเคี้ยวก็มีผลต่ออุณหภูมิภายในช่องปากด้วยเช่นกัน การเคี้ยวอาหารอย่างหนักก่อนจะวัดอุณหภูมิ ก็ทำให้อุณหภูมิทางปากมีค่าผิดไปอย่างไรก็ตาม Verhonick ได้แสดงให้เห็นว่าผลจากการเคี้ยวของอาหารจะหมดไปภายใน ๓ นาที<sup>๒</sup>

อุณหภูมิภายในช่องปากอาจมีค่าแปรผันได้ถึง ๓°ฟ ตั้งแต่บริเวณเพดานคานบนที่เย็นที่สุดจนถึงบริเวณใต้ลิ้นซึ่งมีอุณหภูมิสูงสุด ซึ่งบริเวณใต้ลิ้นคานหลังซึ่งชิดกับโคนลิ้นนั้น เป็นบริเวณที่มีผู้วิจัยหลายท่านได้แสดงให้เห็นว่าเป็นจุดที่มีอุณหภูมิสูงสุดในผู้ใหญ่ที่ไม่มีไข้ Erickson ได้ทำการทดลองวัดอุณหภูมิภายในช่องปาก ๓ แห่งคือ

๑. ใต้ลิ้นคานหน้า
๒. ใต้โคนลิ้นคานซ้าย
๓. ใต้โคนลิ้นคานขวา

<sup>๑</sup>Brenda Forster and Others, "Duration of Effects of Drinking Iced Water on Oral Temperature," Nursing Research, Vol.19, No.2 (Mar-Apr. 1970) p.169 - 170.

<sup>๒</sup>Card Gohrke Blainey, Op.cit., p.1861.

ผลการทดลองพบว่า ความแตกต่างระหว่างไตโคณลินค่านหน้ากับไตโคณลินค่านซ้ายมีค่าเฉลี่ย ๐.๓๗°พ และความแตกต่างระหว่างไตโคณลินค่านหน้ากับไตโคณลินค่านขวามีค่าเฉลี่ย ๐.๓๔°พ จากการทดสอบค่า t-test พบว่ามีนัยสำคัญที่ระดับ ๐.๐๑ สำหรับค่าเฉลี่ยทั้งสอง แสดงว่าอุณหภูมิที่วัดบริเวณโคนลินไม่ว่าค่านซ้ายหรือขวาจะสูงกว่าบริเวณไตโคณลินค่านหน้าอย่างมีนัยสำคัญ และนอกจากนั้นยังพบว่าการวัดอุณหภูมิในขณะปิดปากจะมีค่าสูงกว่าขณะเปิดปากเล็กน้อย ไม่ว่าจะวัดที่ตำแหน่งใดไตโคณลิน

ดังนั้นในการวัดอุณหภูมิทางปากควรที่จะวัดโคณลินค่านใดค่านหนึ่ง และให้ผูถูกวัดหุบปากให้สนิท



ศูนย์วิทยทรัพยากร  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย